

INSTRUKCJA OBSŁUGI SMARTFONA

myPhone CITY XL

Nr partii: 201711

Tworzymy dla Ciebie.

Dziękujemy za wybranie urządzenia marki myPhone. Produkt został zaprojektowany z myślą o Tobie, dlatego robimy wszystko, aby korzystanie z niego sprawiało Ci przyjemność. Zadbaliśmy, aby elegancja, funkcjonalność oraz wygoda użytkowania łączyły się z przystępną ceną. W trosce o Twoje bezpieczeństwo zalecamy uważne przeczytanie poniższej instrukcji obsługi.

Dane producenta

mPTech Sp. z o. o.

ul. Nowogrodzka 31

00-511 Warszawa

www.myphone-mobile.com

Wyprodukowano w Chinach

Instrukcja obsługi

Rzeczywisty produkt, dołączone do niego akcesoria oraz niektóre jego funkcje mogą różnić się od prezentowanych na zdjęciach i opisach w niniejszej instrukcji. **Pełna wersja instrukcji** dostępna jest na stronie produktu:

www.myphone.pl/myphone-city-xl

Aby otworzyć tę stronę wystarczy zeskanować znajdujący się obok kod QR.



1. Spis treści	2
2. Bezpieczeństwo.....	8
3. Korzystanie z instrukcji obsługi.....	10
4. Ważne informacje.....	10
5. Specyfikacja techniczna.....	10
5.1 Zawartość zestawu.....	11
6. Przed pierwszym uruchomieniem.....	11
6.1 Montaż kart(y) SIM i karty pamięci microSD.....	11
6.2 Ładowanie akumulatora.....	12
7. Wygląd smartfona.....	13
8. Przyciski.....	14
9. Korzystanie z ekranu dotykowego.....	15
9.1 Dotknięcie.....	15
9.2 Przesunięcie.....	15
9.3 Trzykrotne kliknięcie.....	16
9.4 Przytrzymanie i przesunięcie.....	16
9.5 Rozsuwanie i zsuwanie.....	16
10. Połączenie z komputerem.....	16
11. Aplikacje.....	17
12. Dodawanie kontaktów.....	17
13. Komunikacja.....	17
13.1 Wykonywanie połączeń.....	17
13.2 SMS - Messenger.....	17
14. Bluetooth.....	17
15. Internet.....	18
16. Lokalizacja.....	18
17. Aktualizacja oprogramowania smartfona przez OTA.....	18
18. Bezpieczne używanie akumulatora.....	19
19. Konserwacja urządzenia.....	19
20. Bezpieczeństwo otoczenia	20
21. Korzystanie z instrukcji.....	20
21.1 Zgody.....	20
21.2 Wygląd.....	21

21.3 Znaki towarowe.....	21
22. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu.....	21
23. Prawidłowa utylizacja zużytych akumulatorów.....	21
24. Współczynnik SAR.....	22
25. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE.....	22
1. Table of contents.....	24
2. Safety.....	24
3. The use of the manual.....	25
4. Important information.....	26
5. Technical Specification.....	26
5.1 Package content.....	26
6. Before the first start.....	27
6.1 Installation of the SIM card(s) and/or microSD memory card.....	27
6.2 Charging the battery.....	27
7. Appearance of the smartphone.....	29
8. Buttons.....	30
9. Using the touch screen.....	31
9.1. Touch.....	31
9.2 Swipe.....	32
9.3 Triple click.....	32
9.4 Hold and swipe.....	32
9.5 Slide in and out.....	32
10. Computer connection.....	32
11. Applications.....	33
12. Adding contacts.....	33
13. Communication.....	33
13.1 Making calls.....	33
13.2 SMS - Messenger.....	33
14. Bluetooth.....	34
15. Internet.....	34
16. Location.....	34
17. Smartphone software update by OTA.....	35

18. Safe use of the battery	35
19. Maintenance of the device.....	35
20. Surroundings security.....	36
21. The use of the manual.....	36
21.1 Consents.....	36
21.2 Appearance.....	37
21.3 Trademarks.....	37
22. Correct disposal of used equipment.....	37
23. Correct disposal of used battery.....	37
24. Specific absorption rate (SAR).....	37
25. Declaration of conformity with European Union Directives.....	38
1. Tartalomjegyzék.....	40
2. Biztonság.....	40
3. Az útmutató használata.....	41
4. Fontos információ.....	41
5. Műszaki Jellemzők.....	42
5.1 Csomag tartalma.....	42
6. Első lépések.....	42
6.1 SIM kártya és memóriakártya behelyezése.....	42
6.2 Akkumulátor töltése.....	43
7. A készülék részei.....	44
8. Gombok.....	45
9. Érintőképernyő használata.....	46
9.1. Érintés.....	46
9.2 Csúsztatás.....	47
9.3 Tripla kattintás.....	47
9.4 Húzás.....	47
9.5 Összehúzás, széthúzás.....	47
10. Kapcsolódás a PC-hez.....	48
11. Alkalmazások.....	48
12. Névjegyek felvétele.....	48
13. Kommunikáció.....	48
13.1 Hívás kezdeményezése.....	48

13.2 SMS - Szöveges üzenetek.....	48
14. Bluetooth.....	49
15. Internet szolgáltatás.....	49
16. Helymeghatározás.....	49
17. OTA szoftverfrissítés.....	50
18. Az akkumulátor helyes használata.....	50
19. A készülék helyes használata.....	50
20. Helyes használat.....	51
21. Kezelési útmutató használata.....	51
21.1 Jogok.....	51
21.2 Külalak	51
21.3 Védjegyek.....	51
22. Elektromos hulladék elhelyezése.....	52
23. Használt akkumulátor elhelyezése.....	52
24. SAR érték.....	52
25. Megfelelőségi nyilatkozat.....	53
1. Obsah.....	54
2. Bezpečnosť.....	54
3. Využitie používateľskej príručky.....	56
4. Dôležité informácie.....	56
5. Technické špecifikácie.....	56
5.1 Obsah balenia.....	57
6. Pred prvým použitím.....	57
6.1 Inštalácia SIM karty a pamäťovej karty MicroSD.....	57
6.2 Nabíjanie.....	58
7. Vzhľad smartfónu.....	59
8. Tlačidlá.....	60
9. Používanie dotykovej obrazovky.....	61
9.1 Dotyk.....	61
9.2 Posun.....	62
9.3 Trojklik.....	62
9.4 Pridrżanie a presun.....	62

9.5 Rozťahovanie a sťahovanie.....	62
10. Spojenie s počítačom.....	62
11. Aplikácie.....	63
12. Pridávanie kontaktov.....	63
13. Komunikácia.....	63
13.1 Telefonovanie.....	63
13.2 SMS - Messenger.....	63
14. Bluetooth.....	64
15. Internet.....	64
16. Poloha.....	64
17. Aktualizácia softvéru smartfónu cez OTA.....	65
18. Bezpečné používanie batérie.....	65
19. Údržba zariadenia.....	65
20. Bezpečnosť okolia.....	66
21. Použitie pokynov.....	66
21.1 Licencie.....	66
21.2 Vzhľad.....	66
21.3 Autorské práva.....	67
22. Správna likvidácia zariadenia.....	67
23. Správna likvidácia použitých batérií.....	67
24. Faktor SAR.....	68
25. Vyhlásenie o zhode so smernicami EÚ.....	68
1. Obsah.....	69
2. Bezpečnostní pokyny.....	70
3. Použití uživatelské příručky.....	71
4. Důležité informace.....	71
5. Technické špecifikácie.....	71
5.1 Obsah balenia.....	72
6. Před prvním použitím.....	73
6.1 Vložení SIM karet a pam. karty.....	73
6.2 Nabíjení.....	73
7. Popis telefonu.....	74

8. Tlačítka.....	75
9. Používání dotykové obrazovky.....	76
9.1 Klepnutí.....	76
9.2 Posun.....	76
9.3 Trojité klepnutí.....	77
9.4 Tažení.....	77
9.5 Přiblížení a oddálení.....	77
10. Spojení s počítačem.....	77
11. Aplikace.....	78
12. Přidávání kontaktů.....	78
13. Komunikace.....	78
13.1 Telefonování.....	78
13.2 Zprávy SMS.....	78
14. Bluetooth.....	78
15. Internet.....	79
16. Poloha.....	79
17. Aktualizácia softvéru smartfónu cez OTA.....	79
18. Bezpečné používání baterie.....	79
19. Údržba zařízení.....	79
Chcete-li prodloužit životnost zařízení, postupujte podle níže uvedených pokynů.	80
Zařízení a jeho příslušenství uchovávejte mimo dosah dětí.....	80
Zabraňte kontaktu s tekutinami, protože mohou poškodit elektronické části zařízení.....	80
Vyhnete se extrémně vysokým teplotám, protože mohou zkrátit životnost elektronických komponentů, roztavit plastové části a zničit baterii.....	80
Nepokoušejte se rozebírat zařízení. Neodborný zásah může vážně poškodit nebo zničit zařízení.....	80
K čištění stroje používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte kyseliny ani jiné chemikálie.....	80
20. Bezpečnost okolí.....	80

21. Použití příručky.....	80
21.1 Souhlas k distribuci.....	80
21.2 Vzhled.....	81
21.3 Ochranné známky.....	81
22. Správná likvidace zařízení.....	81
23. Správná likvidace baterie.....	81
24. SAR.....	81
25. Prohlášení o shodě se směrnicemi EU.....	82

2. Bezpieczeństwo

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych zaleceń może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem.

–NIE RYZYKUJ–

Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia mogące wpływać na pracę innych urządzeń. Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektronicznych, ani gdy może ono spowodować zakłócenia. Nie upuszczaj smartfonu ani nie narażaj na uszkodzenia mechaniczne.

–WI-FI (WLAN)–

W krajach Unii Europejskiej z sieci WLAN (Wi-Fi) możesz korzystać bez ograniczeń wewnątrz budynków.

–OBSZARY O OGRANICZONYM DOSTĘPIE–

Wyłącz urządzenie w samolocie - może ono zakłócać pracę znajdujących się w nim urządzeń. Urządzenie może zakłócać pracę sprzętu medycznego w szpitalach i placówkach ochrony zdrowia. Stosuj się do wszelkiego rodzaju zakazów, przepisów i ostrzeżeń przekazywanych przez personel medyczny.

–PROFESJONALNY SERWIS–

Ten produkt może być naprawiany wyłącznie przez wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany lub nieautoryzowany serwis grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji.

–STACJE PALIW–

Wyłączaj urządzenie podczas tankowania paliwa na stacji paliw. Nie używaj go również w pobliżu chemikaliów i materiałów łatwopalnych.

–DZIECI–

Urządzenie nie jest zabawką. Karta pamięci i karta SIM są na tyle małe, że mogą zostać połknięte przez dziecko lub spowodować zadławienie. W trosce o bezpieczeństwo dzieci należy przechowywać urządzenie oraz załączone do niego akcesoria z dala od ich zasięgu.

–NIEPEŁNOSPRAWNI RUCHOWO LUB PSYCHICZNIE–

Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych, a także osoby niemające doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą z niego korzystać tylko pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo.

–AKUMULATORY I AKCESORIA–

Akumulatora używaj tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Unikaj wystawiania akumulatora na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 0°C / 32°F lub powyżej 40°C / 104°F), mogą mieć wpływ na żywotność akumulatora. Nie narażaj akumulatora na kontakt z płynami i metalowymi przedmiotami, gdyż może to je całkowicie lub częściowo uszkodzić. Nie niszczy, nie uszkadza ani nie wrzucaj akumulatora do ognia – może to być niebezpieczne i spowodować wybuch lub pożar. Zużyty lub uszkodzony akumulator należy umieścić w specjalnym pojemniku. Przeładowanie akumulatora może spowodować jego uszkodzenie. W związku z tym nie ładuj jednorazowo akumulatora dłużej niż 1 dzień. Zamontowanie akumulatora nieodpowiedniego typu grozi jego wybuchem. Nie otwieraj akumulatora. Utylizuj akumulator zgodnie z instrukcją. Nieużywaną ładowarkę odłącz od zasilania. W przypadku uszkodzenia przewodu ładowarki nie naprawiaj go, tylko wymień ładowarkę na nową. Używaj tylko oryginalnych akcesoriów producenta.

–WODA I INNE PŁYNY–

Nie narażaj urządzenia na działanie wody i innych płynów. Może to niekorzystnie wpłynąć na pracę i żywotność podzespołów elektronicznych. Unikaj pracy w środowisku o dużej wilgotności – zaparowane pomieszczenia, deszczowa pogoda. Drobniki wody mogą spowodować pojawienie się wilgoci w urządzeniu, a to nie wpływa korzystnie na pracę podzespołów elektronicznych.

–DANE (KONTAKTY, WIADOMOŚCI, ZDJĘCIA, FILMY)–

Pamiętaj o regularnym wykonywaniu kopii zapasowych danych zgromadzonych w pamięci smartfona. System operacyjny zapewnia możliwość automatycznego gromadzenia kontaktów i danych o zainstalowanych aplikacjach na darmowym dysku wirtualnym, który przypisany jest do każdego konta użytkownika na urządzeniu. Dodatkowo skonfigurowana usługa może zapewnić wykonywanie kopii zapasowych zdjęć i filmów. Jeśli ktoś nie chce zapisywać danych w chmurze, powinien wykorzystać jedną z powszechnie dostępnych aplikacji pozwalających na wykonanie kopii zapasowych na karcie pamięci, albo zapisywać dane na dysku twardym domowego komputera.



–SŁUCH–

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie używaj urządzenia na wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas, ani nie przykładaj włączonego i ustawionego tak urządzenia bezpośrednio do ucha.



–WZROK–

Aby uniknąć uszkodzenia wzroku, nie patrz z bliska w kierunku lampy błyskowej podczas jej pracy. Mocny strumień światła może doprowadzić do trwałego uszkodzenia wzroku!

3. Korzystanie z instrukcji obsługi

Urządzenie oraz zrzuty ekranu zamieszczone w tej instrukcji mogą się różnić od występujących w rzeczywistym produkcie. Akcesoria dołączone do zestawu mogą wyglądać inaczej niż w niniejszej instrukcji. W instrukcji obsługi zostały opisane opcje znajdujące się w systemie Android, ale mogą się one różnić od dostępnych w smartfonie, w zależności od wersji systemu operacyjnego zainstalowanego w urządzeniu. Instrukcja powstała na bazie domyślnie ustawionego systemu operacyjnego.

4. Ważne informacje

Aplikacje zainstalowane w smartfonie mogą się różnić działaniem od ich odpowiedników instalowanych na komputerze osobistym. Aplikacje w smartfonie mogą się różnić w zależności od kraju, regionu, parametrów technicznych sprzętu, a także operatora sieci. Producent nie ponosi odpowiedzialności za problemy spowodowane przez oprogramowanie innych firm. Producent nie odpowiada za nieprawidłowości mogące pojawić się podczas edytowania ustawień rejestru i modyfikowania oprogramowania systemu operacyjnego. Próby wprowadzania zmian w systemie operacyjnym mogą być przyczyną nieprawidłowego działania urządzenia, aplikacji i podstawą do unieważnienia gwarancji. Podczas korzystania ze smartfona może pojawić się ból lub dyskomfort w oczach, dłoniach, nadgarstkach, ramionach, szyi i kręgosłupie. W takim przypadku należy zaprzestać korzystania ze smartfona i jak najszybciej skonsultować się z lekarzem.

5. Specyfikacja techniczna



System Android™

System operacyjny Android - niesamowite możliwości są w zasięgu Twojej dłoni - wszystkie aplikacje dostępne są w każdej chwili, najnowszy klient poczty Gmail™ czy przeglądarka, to tylko początek tego, co odkryjesz w smartfonie - resztę znajdziesz w internetowym sklepie Google Play™.



Google Play

Wszystkie smartfony producenta mają możliwość korzystania z aplikacji znajdujących się w Google Play. W tym celu należy zarejestrować indywidualne konto Google, podając adres e-mail i hasło. Po zarejestrowaniu i akceptacji regulaminu możesz korzystać z płatnych i bezpłatnych aplikacji zamieszczonych w Google Play.

Robot Android jest powielany lub modyfikowany z projektu utworzonego i udostępnionego przez Google i używany zgodnie z warunkami opisanymi w Licencji Creative Commons 3.0.

5.1 Zawartość zestawu

- Smartfon myPhone CITY XL
- Akumulator o pojemności 3000 mAh
- Ładowarka sieciowa (adapter + przewód USB)
- Instrukcja obsługi
- Karta gwarancyjna



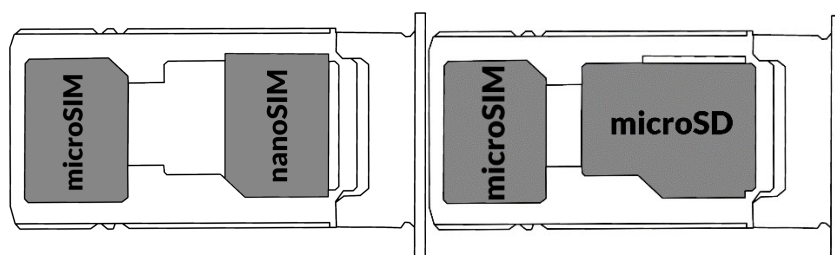
Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona, skontaktuj się ze sprzedawcą.



Radzimy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji. Przechowuj opakowanie z dala od zasięgu dzieci.



Zutylizuj opakowanie zgodnie z lokalnymi przepisami w sytuacji, gdy nie jest już ono potrzebne.



6. Przed pierwszym

uruchomieniem

6.1 Montaż kart(y) SIM i karty pamięci microSD

Urządzenie jest smartfonem wykonanym w technologii Dual SIM (obsługa do 2 kart SIM), który pozwala na korzystanie z dwóch sieci komórkowych jednocześnie. Aby poprawnie włożyć kart(ę/y) SIM, należy wyłączyć telefon i za pomocą dołączonego w zestawie narzędzia otworzyć (wsunąć końcówkę w otwór) i wysunąć tackę na karty), włożyć kart(ę/y) SIM do gniazd(a) zgodnie z rysunkami obok gniazd, wsunąć delikatnie tackę z kartami. Jeśli chcesz użyć karty pamięci microSD, to możesz ją zamontować zamiast karty SIM1.



Używaj tylko kart pamięci zalecanych przez producenta urządzenia - zwróć uwagę na dobór odpowiedniego formatu - microSD, pojemności i rodzaju/kłasy. Niekompatybilne karty pamięci mogą uszkodzić urządzenie oraz spowodować, że przechowywane na niej dane mogą ulec uszkodzeniu. Niekompatybilność karty pamięci może być wywołana m.in. przez nieprawidłowy format karty (wymagany format microSD) lub nieobsługiwaną pojemność karty.

6.2 Ładowanie akumulatora

Przed pierwszym włączeniem urządzenia należy naładować akumulator. Akumulator należy naładować przy użyciu ładowarki z zestawu lub przeznaczonej do tego typu urządzeń. W razie wątpliwości skontaktuj się ze sprzedawcą lub serwisem producenta. Należy używać wyłącznie ładowarek i przewodów zalecanych przez producenta. Używanie niezgodnych ładowarek lub przewodów może spowodować eksplozję akumulatora lub uszkodzenie urządzenia. Gdy akumulator jest bliski rozładowania, wyświetlany jest komunikat o niskim poziomie jego naładowania. Aby kontynuować korzystanie z urządzenia, należy naładować jego akumulator. Po całkowitym rozładowaniu akumulatora urządzenie może nie dać się włączyć nawet wtedy, gdy jest ładowane. Przed ponownym włączeniem urządzenia należy przez kilka minut ładować akumulator. W przypadku problemów z akumulatorem lub w razie konieczności jego wymiany - urządzenie należy dostarczyć do centrum serwisowego producenta. Aby naładować akumulator podłącz wtyczkę microUSB do gniazda w urządzeniu a wtyczkę USB do ładowarki.



Nieprawidłowe podłączenie ładowarki (przewodu USB) może spowodować uszkodzenie urządzenia lub zasilacza. Uszkodzenia wynikające z nieprawidłowej obsługi nie są objęte gwarancją.

Podłącz ładowarkę do gniazda sieciowego. Po rozpoczęciu ładowania w prawym górnym rogu ekranu ikona akumulatora zmieni się na animowaną z symbolem pioruna, a gdy urządzenie było wyłączone, to pojawić powinna się animacja obrazująca poziom naładowania akumulatora.



Podczas ładowania urządzenie może się nagrzewać. To normalne zjawisko, które nie powinno wpływać na trwałość ani wydajność urządzenia.

Gdy procent naładowania dojdzie do 100, będzie to oznaczało, że akumulator jest już naładowany i wtedy zakończ jego ładowanie. Odłącz ładowarkę od gniazda sieciowego i od smartfona.











Jeżeli urządzenie nie jest prawidłowo ładowane, należy dostarczyć je wraz z ładowarką do centrum serwisowego producenta.



1 2 3 5 6 7 10 12 8 13 14 11 16
15 9 17

7. Wygląd smartfona

Numer	Symbol	Funkcja
1		Dotykowy wyświetlacz 5,5"
2		Dioda doświetlająca
3		Czujniki jasności i zbliżeniowy
4		Głośnik wewnętrzny
5		Obiektyw aparatu 5 Mpx
6		Obiektywy aparatu 8 + 2 Mpx
7		Dioda doświetlająca
8		Gniazdo słuchawkowe minijack 3,5 mm
9		Tacka na karty SIM (lub SIM + microSD)

10		Przyciski zwiększania/zmniejszania głośności
11		Przycisk włączania / wyłączenia / blokady
12		Przycisk Back
13		Czytnik linii papilarnych / Przycisk Home
14		Przycisk Menu
15		Mikrofon
16		Wielofunkcyjne gniazdo microUSB
17		Głośnik zewnętrzny

8. Przyciski

Menu

- Wciśnięcie go spowoduje włączenie listy otwartych aplikacji, a tam można przełączać się między nimi lub je wyłączać.
- Podwójne szybkie wciśnięcie przełącza do poprzednio używanej aplikacji.

Home / Czytnik linii papilarnych

- Jedno krótkie naciśnięcie powoduje przejście do ekranu pulpitu.
- Dłuższe przytrzymanie i zwolnienie spowoduje włączenie wyszukiwarki Google i dostępu do funkcji Google Now™.
- Czytnik linii papilarnych służy do szybkiego odblokowywania smartfona.

Back

- Wciśnięcie powoduje wyjście z aplikacji / poprzedni ekran.

Przycisk włączania / wyłączenia / blokady

- Jedno krótkie naciśnięcie blokuje / odblokowuje ekran.
- Wciśnięcie i przytrzymanie przycisku przez ok. 2 sek. powoduje:
 - jeśli smartfon jest wyłączony - włączenie urządzenia,
 - jeśli smartfon jest włączony - wywołanie menu pozwalającego na wyłączenie urządzenia, uruchomienie ponowne systemu, włączenie/wyłączenie trybu samolotowego, szybkie zmiany profilu dźwiękowego lub inne przypisane w nim funkcje.
- Możesz też wywołać „wymuszony restart” przez wciśnięcie i przytrzymanie przycisku aż do restartu urządzenia.

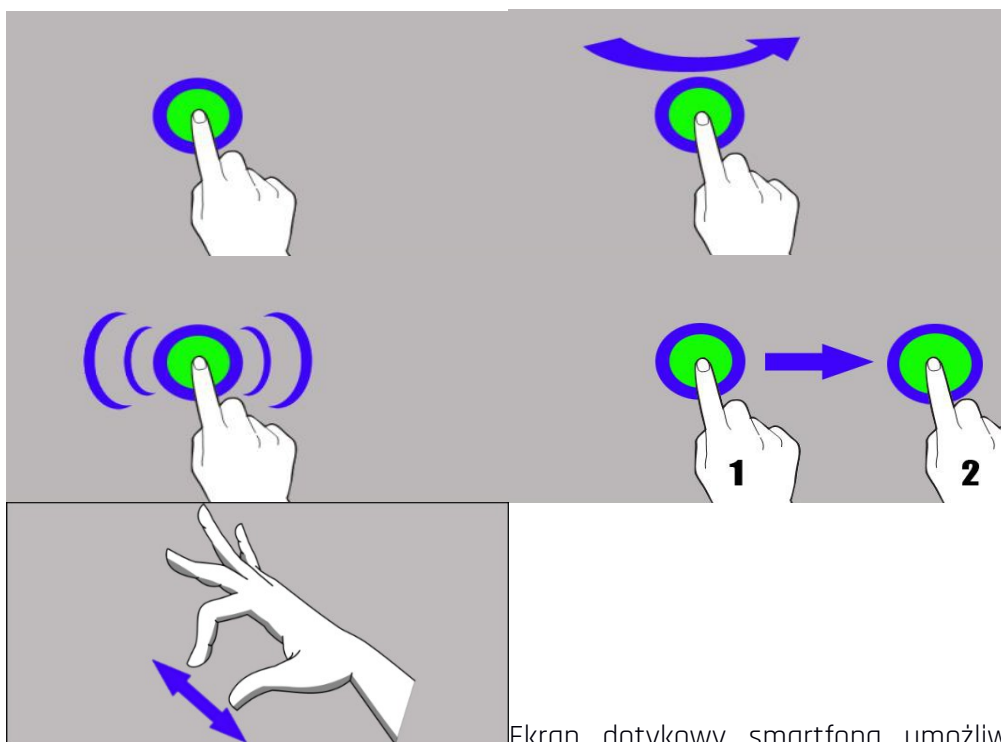
Przyciski zwiększania i zmniejszania głośności

- Naciśnięcie w czasie trwania połączenia głosowego powoduje zwiększenie lub zmniejszenie głośności dźwięku połączenia.
- Naciśnięcie podczas odtwarzania dźwięku połączenia przychodzącego smartfona wycisza

dzwonek.

- Naciśnięcie na ekranie głównym, w przypadku braku aktywnych połączeń, zwiększa lub zmniejsza głośność dzwonek lub zmienia profil dźwiękowy smartfona na „tylko wibracje” lub „tylko alarmy”.
- Naciśnięcie w aplikacji aparatu może powodować uruchomienie spustu migawki – wykonanie zdjęcia. Działa to tylko, gdy oprogramowanie przewiduje taką funkcję.
- Naciśnięcie w innych aplikacjach kontroluje głośność muzyki, wypowiedzianych wskazówek lub innych dźwięków.

9. Korzystanie z ekranu dotykowego



Ekran dotykowy smartfona umożliwia łatwe wybieranie elementów lub wykonywanie operacji. Sterowanie ekranem dotykowym umożliwiają wymienione poniżej czynności.

9.1 Dotknięcie

Dotknij jeden raz, aby uruchomić opcję, aplikację, menu.

9.2 Przesunięcie

Szybko przewiń w górę, dół, lewo lub prawo, aby przesunąć listę lub ekran.

9.3 Trzykrotne kliknięcie

Trzy razy szybko dotknij ekranu, aby uruchomić powiększenie, jeśli opcja jest uruchomiona w ustawieniach smartfona.

9.4 Przytrzymanie i przesunięcie

Dotknij elementu (na przykład ikony) i przytrzymaj go przez około 1 sekundę, aby móc przesunąć lub przenieść do usunięcia, deinstalacji.

9.5 Rozsuwanie i zsuwanie

Dotknij ekranu dwoma palcami i rozsuwaj je lub zsuwaj, aby powiększyć lub zmniejszyć zdjęcie albo mapę.



Ekran dotykowy urządzenia zostanie wyłączony po pewnym czasie braku aktywności. Aby włączyć ekran, naciśnij przycisk blokady.



W większości smartfonów można ustawić czas oczekiwania urządzenia przed wyłączeniem ekranu. Z listy aplikacji wystarczy najczęściej wybrać [Ustawienia] > [Wyświetlacz] > [Uśpienie].

10. Połączenie z komputerem

Aby połączyć się z komputerem wyposażonym w system operacyjny Microsoft Windows 7/8/10/Vista/XP przewodem USB należy podłączyć przewód USB znajdujący się w zestawie do wielofunkcyjnego gniazda microUSB w smartfonie. Drugi koniec przewodu podłączyć do gniazda USB w komputerze. Gdy urządzenie zostanie podłączone, to na ekranie komputera pojawi się okno z nazwą smartfona i możliwymi do wykonania operacjami. Jeśli tak się nie stanie, to w smartfonie przesunąć palcem od górnej krawędzi w dół i kliknąć komunikat „**Ładowanie urządzenia przez USB**”.

Pojawi się więcej opcji. Aby móc przesyłać pliki wybierz „Prześłać pliki”. W celu wymiany plików między komputerem a smartfonem, z okna wyświetlonego na ekranie komputera należy wybrać „Otwórz urządzenie, aby wyświetlić pliki”. Teraz możesz wymieniać pliki między smartfonem a komputerem.





Jeżeli system operacyjny nie widzi pamięci smartfona, sprawdź, czy jest zainstalowany poprawny sterownik do obsługi smartfona. Należy ręcznie przeszukać listę sterowników i wybrać „Urządzenie MTP USB”.

11. Aplikacje



Uruchamiając aplikacje, możesz w pełni wykorzystać możliwości urządzenia. Na ekranie pulpitu dotknij ikony **[Menu aplikacji]**, aby uzyskać dostęp do zainstalowanych aplikacji. Aby dodać skrót do aplikacji na ekranie pulpitu, dotknij ikony aplikacji w menu aplikacji i przytrzymaj ją, a po zmianie widoku na widok pulpitu wybierz miejsce utworzenia skrótu aplikacji i „upuść” ją w nim.

12. Dodawanie kontaktów

Jednym ze sposobów jest włączenie aplikacji Telefon i wpisanie numeru smartfona, który chcemy dodać. Następnie wcisnąć przycisk „Utwórz nowy kontakt” . Pojawi się menu zawierające takie pola do wypełnienia jak: Imię i nazwisko, Telefon (komórka lub inny), Drugi telefon, E-mail. Uzupełnij interesujące cię pola i wciśnij , aby zapisać zmiany.




13. Komunikacja

13.1 Wykonywanie połączeń

Aby wykonać połączenie dotknij ikony „Telefon” , znajdującej się na ekranie głównym lub w menu aplikacji systemu Android i wybierz ikonę klawiatury . Wprowadź numer smartfona, na który chcesz zadzwonić. Naciśnij „słuchawkę” znajdującą się na dole ekranu i wybierz kartę SIM, dzięki której chcesz wykonać połączenie głosowe.

13.2 SMS - Messenger

Do zarządzania wiadomościami służy aplikacja **[Wiadomości]**  znajdująca się na ekranie głównym lub w menu aplikacji smartfona.

Uruchom aplikację i dotknij ikony , wpisz numer smartfona, nazwę kontaktu. Po wybraniu kontaktu pojawi się pole do wpisywania tekstu wiadomości. Wprowadź treść wiadomości. Aby wysłać wiadomość, naciśnij . Zanim wyślesz wiadomość tekstową, możesz zmienić ją na multimedialną poprzez naciśnięcie symbolu , znajdującego się po lewej stronie okna z treścią i dodanie pliku (zdjęcie, film, audio, etc.).


14. Bluetooth


Wbudowany w to urządzenie moduł Bluetooth jest bezprzewodową technologią komunikacji krótkiego zasięgu, używaną do wymiany danych na dystansie do około 10 metrów. Najczęściej używanymi urządzeniami Bluetooth są słuchawki lub głośniki

beprzewodowe do wykonywania połączeń głosowych oraz do słuchania muzyki, samochodowe zestawy bezprzewodowe i inne urządzenia mobilne takie jak laptopy, tablety, czy telefony komórkowe.

15. Internet

Wybierz: [Menu aplikacji] > [Ustawienia] > [Wi-Fi] i przesunij suwak w prawo (włącz). Jeśli chcesz dodać lub podać nową sieć Wi-Fi, wciśnij przycisk Menu i wybierz opcję [Zaawansowane] lub [Odśwież]. W tym polu widoczna jest lista dostępnych sieci Wi-Fi, status połączenia pomiędzy urządzeniem a daną siecią, ikona obrazująca moc sygnału sieci, zabezpieczenie - widoczna kłódka.

 *Jeśli sieć Wi-Fi jest zabezpieczona, przy próbie połączenia się z nią konieczne jest podanie hasła, które wpisuje się za pomocą wirtualnej klawiatury alfanumerycznej.*

 *Jeśli nie masz internetu, włącz w [Menu aplikacji] > [Ustawienia] > [Sieci zwykłe i bezprzewodowe] > [Więcej] > [Sieci komórkowe] > [Roaming danych] *roaming dla połączeń krajowych lub wszystkich.**

16. Lokalizacja

Istnieje możliwość zezwolenia aplikacjom na używanie danych oraz satelitów GPS do określania przybliżonej lokalizacji oraz możliwość zezwolenia usłudze Google na użycie danych lokalizacyjnych w celu poprawy, na przykład, wyników wyszukiwania. Przed rozpoczęciem korzystania z usług lokalizacji, takich jak mapa i aplikacje do nawigowania lub usług internetowych, należy się upewnić, że jest aktywne bezprzewodowe połączenie z siecią internet oraz funkcja satelity GPS w [Menu aplikacji] > [Ustawienia] > [Lokalizacja].

17. Aktualizacja oprogramowania smartfona przez OTA

Producent, co jakiś czas, udostępnia aktualizację oprogramowania systemowego, dzięki którym urządzenia otrzymują nowe możliwości, poprawki, etc. W systemie znajduje się aplikacja [Aktualizacja oprogramowania]. Dzięki niej możesz sprawdzić czy pojawiła się aktualizacja, a jeśli tak, to możesz ją ściągnąć z internetu i zainstalować na urządzeniu.

 *Do aktualizacji oprogramowania systemowego **NIE JEST** wykorzystywana pamięć wewnętrzna urządzenia, dlatego podczas procesu aktualizacji może pojawić się komunikat „Do pobrania i*

*zainstalowania aktualizacji wymagana jest karta SD". Oznacza on, że plik aktualizacji jest na tyle obszerny, że nie mieści się w standardowej pamięci cache urządzenia. Dlatego, aby poprawnie przeprowadzić proces aktualizacji, należy włożyć kartę SD z odpowiednio dużą ilością wolnego miejsca i określić ją w systemie, jako **pamięć zewnętrzną**. Jeśli karta zostanie określona jako **rozszerzenie pamięci wewnętrznej**, to aktualizacja nie będzie możliwa.*



Pamiętaj, że aktualizacje mają wielkość liczoną w setkach megabajtów, dlatego zalecamy, aby dokonywać ich przy połączeniu poprzez Wi-Fi. Aktualizacja przez sieć GSM może przyczynić się do naliczenia przez operatora opłat za pobrane z internetu dane.



Należy pamiętać, by przed aktualizacją poziom naładowania akumulatora był wyższy niż 30 proc. Jeśli jest niższy, to przed aktualizacją podłącz urządzenie do ładowarki sieciowej i naładuj akumulator do wartości wyższej niż 30 proc.



Podczas procesu aktualizacji urządzenie może samo zrestartować się kilka razy. Nie należy wtedy wyjmować z niego akumulatora ani korzystać z jego funkcji, gdyż może to sprawić, że urządzenie przestanie działać.

18. Bezpieczne używanie akumulatora

Akumulator w tym urządzeniu może być ładowany poprzez port USB w komputerze lub laptopie. Nie jest to jednak zalecana forma ładowania akumulatora pracującego urządzenia, ze względu na niski prąd ładowania oferowany przez port USB - mimo połączenia ze źródłem zasilania akumulator nadal może się rozładowywać. Jeśli chcesz w ten sposób ładować akumulator, to wcześniej wyłącz urządzenie. Jeśli poziom naładowania akumulatora jest niski, doładuj go, aby dalej korzystać z urządzenia. Jeśli chcesz przedłużyć żywotność akumulatora, pozwalaj mu wyładować się poniżej 20% poziomu pełnego akumulatora, po czym ładuj go do pełna. Jeśli nie używasz ładowarki, odłącz ją od urządzenia. Przeładowanie może spowodować skrócenie czasu żywotności akumulatora. Temperatura akumulatora ma wpływ na jego ładowanie. Zanim rozpocznie się proces ładowania, akumulator możesz ochłodzić lub podnieść jego temperaturę, aby była zbliżona do standardowej w warunkach pokojowych. Jeśli temperatura akumulatora przekracza 40°C, nie może on być ładowany! Nie używaj uszkodzonego akumulatora! Żywotność akumulatora może być skrócona, jeśli jest on wystawiony na działanie bardzo niskiej lub bardzo wysokiej temperatury; powoduje to zakłócenia w działaniu urządzenia, nawet, jeśli akumulator został naładowany poprawnie.

19. Konserwacja urządzenia

Aby przedłużyć żywotność urządzenia, przestrzegaj poniższych zaleceń.

- Przechowuj urządzenie oraz jego akcesoria poza zasięgiem dzieci.
- Unikaj kontaktu urządzenia z cieczami, gdyż mogą one powodować uszkodzenia części elektronicznych urządzenia.

- Unikaj bardzo wysokich temperatur, gdyż mogą one powodować skrócenie żywotności elektronicznych komponentów urządzenia, stopić części z tworzyw sztucznych i zniszczyć akumulator.
- Nie próbuj rozmontowywać urządzenia. Nieprofesjonalna ingerencja w urządzenie może je poważnie uszkodzić lub zniszczyć.
- Do czyszczenia urządzenia używaj tylko suchej ściereczki. Nie używaj środków o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym.
- Używaj jedynie akcesoriów oryginalnych. Złamanie tej zasady może spowodować unieważnienie gwarancji.

Opakowanie urządzenia możesz
przepisami.

poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi



20. Bezpieczeństwo otoczenia

Wyłącz urządzenie w miejscach, gdzie zakazane jest jego używanie lub gdzie może powodować zakłócenia i niebezpieczeństwo. Używanie wszelkich urządzeń wykorzystujących fale radiowe powodujących zakłócenia w pracy urządzeń medycznych (np. rozruszników serca), jeśli nie są one prawidłowo zabezpieczone, jest zabronione. W razie wątpliwości, skonsultuj się z lekarzem lub producentem urządzenia medycznego.



Działanie Wi-Fi dla częstotliwości z zakresu 5,150 - 5,350 GHz podlega ograniczeniom. Pasma to jest dopuszczone do użytku tylko i wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.

Uwaga	Oświadczenie
Producent nie jest odpowiedzialny za konsekwencje sytuacji spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem urządzenia lub niezastosowaniem się do powyższych zaleceń.	Wersja oprogramowania może być ulepszona bez wcześniejszego powiadomienia.

21. Korzystanie z instrukcji

21.1 Zgody

Bez uprzedniej pisemnej zgody firmy mPTech żadna część niniejszej instrukcji obsługi nie może

być powielana, rozpowszechniana, tłumaczona ani przekazywana w jakiegokolwiek formie czy przy użyciu jakichkolwiek środków elektronicznych bądź mechanicznych, w tym przez tworzenie fotokopii, rejestrowanie lub przechowywanie w jakichkolwiek systemach przechowywania i udostępniania informacji.

21.2 Wygląd

Urządzenie oraz zrzuty ekranu zamieszczone w tej instrukcji obsługi mogą się różnić od rzeczywistego produktu. Akcesoria dołączone do zestawu mogą wyglądać inaczej niż na ilustracjach zamieszczonych w niniejszej instrukcji.

21.3 Znaki towarowe

- Google, Android, Google Play, logo Google Play i inne marki są znakami towarowymi Google LLC.
- Oracle i Java są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Oracle i / lub jej filii.
- Wi-Fi® oraz logo Wi-Fi to zastrzeżone znaki towarowe stowarzyszenia Wi-Fi Alliance.
- Wszelkie inne znaki towarowe i prawa autorskie należą do odpowiednich właścicieli.

22. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając je do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

23. Prawidłowa utylizacja zużytych akumulatorów

Zgodnie z dyrektywą UE 2006/66/EC ze zmianami zawartymi w Dyrektywie 2013/56/UE o utylizacji akumulatora, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie baterie lub akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych, lecz traktowane zgodnie z dyrektywą i miejscowymi przepisami. Nie wolno wyrzucać akumulatorów razem z niesortowanymi odpadami



komunalnymi. Użytkownicy akumulatora i akumulatorów muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwi ich zwrot, recykling oraz utylizację. Na terenie UE zbiórka i recykling akumulatora i akumulatorów podlega osobnym procedurom. Aby dowiedzieć się więcej o istniejących w okolicy procedurach recyklingu akumulatora i akumulatorów, należy skontaktować się z urzędem miasta, instytucją ds. gospodarki odpadami lub wysypiskiem.

24. Współczynnik SAR

Współczynnik SAR jest wielkością wskazującą ilość promieniowania emitowanego przez smartfon. Poniżej tabela pokazująca maksymalne wartości współczynnika SAR dla smartfona myPhone CITY XL. Wartości podane w W/kg.

	GSM 900	GSM 1800	UMTS BAND I	UMTS BAND VIII	LTE B1	LTE B3	LTE B7	LTE B8	LTE B20
GŁOWA	0,342	0,256	0,816	0,242	0,526	0,520	0,368	0,269	0,267
TUŁÓW	0,410	0,814	0,748	0,368	0,290	0,573	0,729	0,550	0,452

25. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE



mPTech Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że smartfon myPhone CITY XL jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<http://www.myphone.pl/en/certifications/>

USER MANUAL

myPhone CITY XL

Lot number: **201711**

We create for you.

Thank you for choosing myPhone device. This product has been designed especially for you. We are doing everything to make its use pleasurable and comfortable. We made sure that elegance, functionality and convenience of use were combined with an affordable price. For the sake of your safety, please read this manual carefully.

Manufacturer

mPTech Ltd.

Nowogrodzka 31 street

00-511 Warsaw

Poland

Website: www.myphone-mobile.com

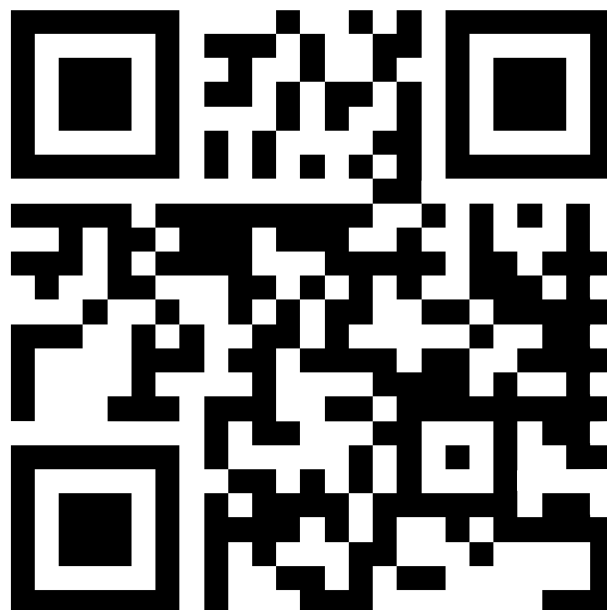
Manufactured in China

User manual

The actual product, accompanying accessories and some of its features may differ from the presented in this manual images and descriptions. Full version of the manual is available on the website:

www.myphone.pl/myphone-city-xl

To open this page simply scan this QR Code.



1. Table of contents

1. Spis treści.....	2
2. Bezpieczeństwo.....	8
3. Korzystanie z instrukcji obsługi.....	10
4. Ważne informacje.....	10
5. Specyfikacja techniczna.....	10
5.1 Zawartość zestawu.....	11
6. Przed pierwszym uruchomieniem.....	11
6.1 Montaż kart(y) SIM i karty pamięci microSD.....	11
6.2 Ładowanie akumulatora.....	12
7. Wygląd smartfona.....	13
8. Przyciski.....	14
9. Korzystanie z ekranu dotykowego.....	15
9.1 Dotknięcie.....	15
9.2 Przesunięcie.....	15
9.3 Trzykrotne kliknięcie.....	16
9.4 Przytrzymanie i przesunięcie.....	16
9.5 Rozsuwanie i zsuwanie.....	16
10. Połączenie z komputerem.....	16
11. Aplikacje.....	17
12. Dodawanie kontaktów.....	17
13. Komunikacja.....	17
13.1 Wykonywanie połączeń.....	17
13.2 SMS - Messenger.....	17
14. Bluetooth.....	17

15. Internet.....	18
16. Lokalizacja.....	18
17. Aktualizacja oprogramowania smartfona przez OTA.....	18
18. Bezpieczne używanie akumulatora.....	19
19. Konserwacja urządzenia.....	19
20. Bezpieczeństwo otoczenia	20
21. Korzystanie z instrukcji.....	20
21.1 Zgody.....	20
21.2 Wygląd.....	21
21.3 Znaki towarowe.....	21
22. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu.....	21
23. Prawidłowa utylizacja zużytych akumulatorów.....	21
24. Współczynnik SAR.....	22
25. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE.....	22
1. Table of contents.....	24
2. Safety.....	30
3. The use of the manual.....	32
4. Important information.....	32
5. Technical Specification.....	32
5.1 Package content.....	33
6. Before the first start.....	33
6.1 Installation of the SIM card(s) and/or microSD memory card.....	33
6.2 Charging the battery.....	33
7. Appearance of the smartphone.....	35
8. Buttons.....	36
9. Using the touch screen.....	37
9.1. Touch.....	37
9.2 Swipe.....	38
9.3 Triple click.....	38
9.4 Hold and swipe.....	38
9.5 Slide in and out.....	38
10. Computer connection.....	38

11. Applications.....	39
12. Adding contacts.....	39
13. Communication.....	39
13.1 Making calls.....	39
13.2 SMS - Messenger.....	39
14. Bluetooth.....	40
15. Internet.....	40
16. Location.....	40
17. Smartphone software update by OTA.....	41
18. Safe use of the battery	41
19. Maintenance of the device.....	42
20. Surroundings security.....	43
21. The use of the manual.....	44
21.1 Consents.....	44
21.2 Appearance.....	44
21.3 Trademarks.....	44
22. Correct disposal of used equipment.....	44
23. Correct disposal of used battery.....	45
24. Specific absorption rate (SAR).....	46
25. Declaration of conformity with European Union Directives.....	46
1. Tartalomjegyzék.....	48
2. Biztonság.....	48
3. Az útmutató használata.....	49
4. Fontos információ.....	49
5. Műszaki Jellemzők.....	50
5.1 Csomag tartalma.....	50
6. Első lépések.....	51
6.1 SIM kártya és memóriakártya behelyezése.....	51
6.2 Akkumulátor töltése.....	51
7. A készülék részei.....	52
8. Gombok.....	53
9. Érintőképernyő használata.....	54

9.1. Érintés.....	54
9.2 Csúsztatás.....	55
9.3 Tripla kattintás.....	55
9.4 Húzás.....	55
9.5 Összehúzás, széthúzás.....	55
10. Kapcsolódás a PC-hez.....	56
11. Alkalmazások.....	56
12. Névjegyek felvétele.....	56
13. Kommunikáció.....	56
13.1 Hívás kezdeményezése.....	56
13.2 SMS - Szöveges üzenetek.....	56
14. Bluetooth.....	57
15. Internet szolgáltatás.....	57
16. Helymeghatározás.....	57
17. OTA szoftverfrissítés.....	58
18. Az akkumulátor helyes használata.....	58
19. A készülék helyes használata.....	58
20. Helyes használat.....	59
21. Kezelési útmutató használata.....	59
21.1 Jogok.....	59
21.2 Küllalok	59
21.3 Védjegyek.....	59
22. Elektromos hulladék elhelyezése.....	60
23. Használt akkumulátor elhelyezése.....	61
24. SAR érték.....	62
25. Megfelelőségi nyilatkozat.....	63
1. Obsah.....	64
2. Bezpečnosť.....	64
3. Využitie používateľskej príručky.....	66
4. Dôležité informácie.....	66
5. Technické špecifikácie.....	66
5.1 Obsah balenia.....	67

6. Pred prvým použitím.....	67
6.1 Inštalácia SIM karty a pamäťovej karty MicroSD.....	67
6.2 Nabíjanie.....	68
7. Vzhľad smartfónu.....	69
8. Tlačidlá.....	70
9. Používanie dotykovej obrazovky.....	71
9.1 Dotyk.....	71
9.2 Posun.....	72
9.3 Trojklik.....	72
9.4 Pridrżanie a presun.....	72
9.5 Rozťahovanie a sťahovanie.....	72
10. Spojenie s počítačom.....	72
11. Aplikácie.....	73
12. Pridávanie kontaktov.....	73
13. Komunikácia.....	73
13.1 Telefonovanie.....	73
13.2 SMS - Messenger.....	73
14. Bluetooth.....	74
15. Internet.....	74
16. Poloha.....	74
17. Aktualizácia softvéru smartfónu cez OTA.....	75
18. Bezpečné používanie batérie.....	75
19. Údržba zariadenia.....	75
20. Bezpečnosť okolia.....	76
21. Použitie pokynov.....	76
21.1 Licencie.....	76
21.2 Vzhľad.....	76
21.3 Autorské práva.....	77
22. Správna likvidácia zariadenia.....	77
23. Správna likvidácia použitých batérií.....	78
24. Faktor SAR.....	79
25. Vyhlásenie o zhode so smernicami EÚ.....	79
1. Obsah.....	82

2. Bezpečnostní pokyny.....	82
3. Použití uživatelské příručky.....	83
4. Důležité informace.....	83
5. Technické špecifikácie.....	83
5.1 Obsah balenia.....	84
6. Před prvním použitím.....	85
6.1 Vložení SIM karet a pam. karty.....	85
6.2 Nabíjení.....	86
7. Popis telefonu.....	86
8. Tlačítka.....	88
9. Používání dotykové obrazovky.....	88
9.1 Klepnutí.....	89
9.2 Posun.....	89
9.3 Trojité klepnutí.....	89
9.4 Tažení.....	90
9.5 Přiblížení a oddálení.....	90
10. Spojení s počítačem.....	90
11. Aplikace.....	90
12. Přidávání kontaktů.....	91
13. Komunikace.....	91
13.1 Telefonování.....	91
13.2 Zprávy SMS.....	91
14. Bluetooth.....	91
15. Internet.....	91
16. Poloha.....	92
17. Aktualizácia softvéru smartfónu cez OTA.....	92
18. Bezpečné používání baterie.....	92
19. Údržba zařízení.....	93
Chcete-li prodloužit životnost zařízení, postupujte podle níže uvedených pokynů.	93
Zařízení a jeho příslušenství uchovávejte mimo dosah dětí.....	93
Zabraňte kontaktu s tekutinami, protože mohou poškodit elektronické části	

zařízení.....	93
Vyhňte se extrémně vysokým teplotám, protože mohou zkrátit životnost elektronických komponentů, roztavit plastové části a zničit baterii.....	93
Nepokoušejte se rozebírat zařízení. Neodborný zásah může vážně poškodit nebo zničit zařízení.....	93
K čištění stroje používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte kyseliny ani jiné chemikálie.....	93
20. Bezpečnost okolí.....	93
21. Použití příručky.....	94
21.1 Souhlas k distribuci.....	94
21.2 Vzhled.....	94
21.3 Ochranné známky.....	94
22. Správná likvidace zařízení.....	94
23. Správná likvidace baterie.....	94
24. SAR.....	95
25. Prohlášení o shodě se směrnicemi EU.....	95

2. Safety

Read these guidelines carefully. Not following them may be dangerous or illegal.

–DO NOT RISK–

All wireless devices may cause interferences, which could affect the performance of other devices. Do not switch on the phone when the use of mobile phones is prohibited or if it might cause interference or danger. Do not drop your smartphone or subject it to mechanical damage.

–WI-FI (WLAN)–

In the European Union Member States, a WLAN (Wi-Fi) network may be used indoors without any restrictions.

–RESTRICTED AREAS–

Switch OFF the device in an airplane since it may disturb the operation of other equipment located therein. The device may interfere with operation of the medical equipment in hospitals and health protection entities. Abide by any kinds of prohibitions, regulations and warnings conveyed by the medical staff.

–QUALIFIED SERVICE–

Only qualified personnel or an authorized service center may install or repair this product. Repairing by an unauthorized or unqualified service may cause device damage and warranty loss.

–PETROL STATIONS–

Always turn off the device while refuelling your car on petrol station. Do not use your phone close to chemicals or flammable materials.

–CHILDREN–

This device is not a toy. Memory card and SIM card are small enough to be swallowed by a child and cause choking. Keep your device and its accessories out of reach for your child's safety.

–PHYSICALLY OR MENTALLY DISABLED PEOPLE–

This device should not be operated by people (including children) with limited physical or mental abilities, as well as by people with no earlier experience in operation of electronic equipment. They may use the device only under supervision of people responsible for their safety.

–BATTERY AND ACCESSORIES–

The battery should be used according to its purpose. Avoid exposing the battery to very high/low temperatures (below 0°C/32°F and over 40°C/104°F) as it may influence the battery life span. Avoid contact with liquids and metal objects as it may cause partial or complete battery damage. Do not destroy, impair or throw the battery into flames - it is dangerous and may cause explosion or fire. Worn-out or impaired battery should be placed in a dedicated container. Excessive charging the battery might cause damage. Therefore a single battery charge should not last longer than 1 day. Installing an incorrect battery type can cause an explosion. Never open the battery. Please dispose of battery according to the instructions. Disconnect an unused charger from power grid. In case of the charger wire damage, it should not be repaired but replaced with a new one. Use the original manufacturer's accessories only.

–WATER AND OTHER LIQUIDS–

Protect the device from water and other liquids. It can influence work and the life span of electronic components. Avoid using the device in environments with high humidity or during rainy weather. Particles of water can cause the liquefaction of moisture in the device, and this may have a negative impact on the work of electronic components.

–DATA (PHONEBOOK, NEWS, PHOTOS, VIDEOS)–

Be sure to regularly back up your smartphone data. The operating system provides the ability to automatically collect contacts and data about installed applications on a free virtual disk, that is assigned to each user account on the device. Additionally, a properly configured service can make a back up of your photos and videos. If someone does not want to store data in the cloud, one should use one of the commonly available applications to back up on the memory card, or write data to the hard drive of the home computer.



–HEARING–

To avoid hearing damage, do not use the device at high volume levels for a long period of time, do not put operating device directly to the ear.



–EYESIGHT–

To avoid eyesight damage do not look closely onto the flash light during its work. A

strong beam of light may cause permanent eye damage!

3. The use of the manual

The device and screen shots contained in this manual may differ from the actual product. Accessories attached to the set may differ from the illustrations included in manual. Options described in the manual are found in Android system but they might differ from the one available in the phone, depending on the operating system installed in the device. The instruction is based on the default operating system set up.

4. Important information

Applications installed on your smartphone may differ from their counterparts installed on your personal computer. Apps in the device may vary depending on country, region, hardware specifications and your network provider. The manufacturer is not liable for problems caused by third party software. The manufacturer is not responsible for anomalies that may occur when editing the registry settings and modifying the operating system software. Attempts to modify the operating system can cause malfunctions and problems with applications. It may cause a loss of warranty. When you use your smartphone, you may experience pain or discomfort in your eyes, hands, wrists, shoulders, neck and spine. In such case stop using the smartphone and consult a doctor as fast as possible.

5. Technical Specification



Android™ System

Android operating system - incredible opportunities are within your hand - all applications are available at any time; the latest Gmail™ email client or browser, it is only the beginning of what you can find in a smartphone - the rest you will find in the online Google Play™.



Google Play

All manufacturer's smartphones can use the applications purchased in Google Play. To do this you should register a individual Google account providing e-mail and password. After registration and acceptance of the rules you can use paid and free applications listed in the Google Play.

The Android robot is duplicated or modified from a project created and shared by Google and used in accordance with the terms and conditions described in the Creative Commons 3.0 Attribution License.

5.1 Package content

- myPhone CITY XL Smartphone
- 3000 mAh capacity battery
- Charger (adapter + USB cable)
- User manual
- Warranty card



If any of the above items is missing or damaged, please contact your dealer.



We advise to keep the container in case of any complaints. Keep the container out of reach of children.

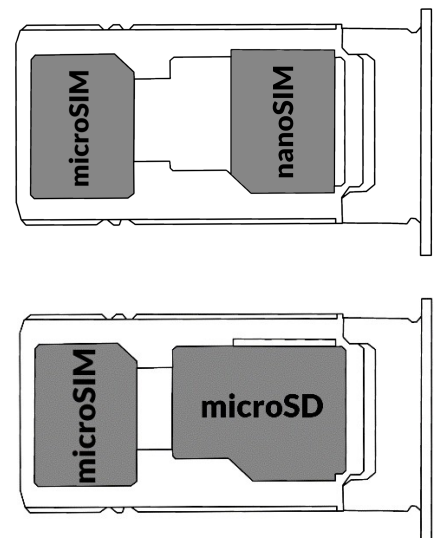


Dispose of container in accordance with local regulations when it is no longer needed.

6. Before the first start

6.1 Installation of the SIM card(s) and/or microSD memory card

The device is a smartphone made in Dual SIM technology (2 SIM cards handling) allowing the use of two mobile networks simultaneously. To insert the SIM card(s) correctly, turn off the phone and insert the SIM card(s) into the slot(s) with the included accessory (insert the tip into the slot) and insert the card(s) holder(s) into the slots (a) according to drawings next to the slots, gently slide the card tray. If you wish to use a microSD memory card you can install it instead of the SIM1 card.



Use only memory cards recommended by the manufacturer. Pay attention to the selection of the proper format-the microSD card, capacity and type / class. Incompatible memory cards may damage the device and cause the stored data to be destroyed as well. Incompatibility of memory card can be caused, among others, by an incorrect card format (required format microSD) or an unsupported card capacity.

6.2 Charging the battery

Charge the battery before the first use. The battery should be charged by the attached charger or

another charger, intended for this type of equipment. If in doubt contact the seller or manufacturer service. Use only chargers and wires recommended by the manufacturer. Using incompatible chargers or cables can cause explosion of the battery or damage to your device. When the battery is near a complete discharge, the notification is displayed on a low battery charge. To continue use of the device charge the battery. If the battery is completely discharged the device cannot be switched on even when the loading process is ongoing. Before the device can be turned on again, the battery has to be charged for at least a few minutes. In case of any problems with the battery or if in need of a replacement, the device should be delivered to the manufacturer's service center. To charge the battery, connect the microUSB plug to the socket in the device and the USB plug to the charger.



Incorrect charger connection (USB cable) can cause damage to the AC adapter or the device. The damages resulting from improper handling are not covered by the warranty.

Plug the charger into the wall socket. Once you start charging, an icon of the battery situated in the upper right corner will change to an animated symbol of lightning. If the device is turned off an animation depicting the level of battery charge should appear.



The device can heat up during charging. It is a regular occurrence and should not affect the stability or performance of the device.

When the charge reaches 100% it means that the battery is fully charged, finish the charging. Unplug the charger from the from the wall socket and from the smart phone.

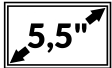


















If the phone does not charge properly deliver it (with the charger) to a service center of the manufacturer.



1 2 3 5 6 7 10 12 8 13 14 11 16
15 9 17

7. Appearance of the smartphone.

Number	Symbol	Function
1		Touchscreen 5.5"
2		Illumination LED
3		Brightness and proximity sensors
4		Internal speaker
5		5 Mpx camera lens
6		8+2 Mpx camera lens
7		Illumination LED
8		Headphone port minijack 3.5 mm
9		The tray for SIM cards (SIM or microSD)

10		Volume increase/decrease buttons
11		Blockade on/off button
12		<Back> button
13		Fingerprint reader / Home button
14		<Menu> button
15		Microphone
16		Multifunctional microUSB port
17		External speaker

8. Buttons

Menu

- Pressing it will cause the list of open apps to appear, where you can switch in-between or turn them off.
- Double quick press switches to previously used application.

Home / Fingerprint reader

- One quick press takes you to device desktop.
- Longer press and release will turn on the Google search engine and access Google Now™ function.
- Fingerprint reader is used to unlock the phone quickly.

Back

- Pressing <Back> will cause exit from the application / return to the previous screen.

Blockade on/off button

- One quick press locks/unlocks the screen.
- Pressing the button for about 2 sec. will cause:
 - If the smart phone is off - the device would switch on.
 - If the smart phone is on - displaying menu allowing you to shutdown, reboot, enable / disable airplane mode, rapid changes in the sound profile, or other assigned functions.
- You can also cause a hard reset by pressing and holding the button until the device resets.

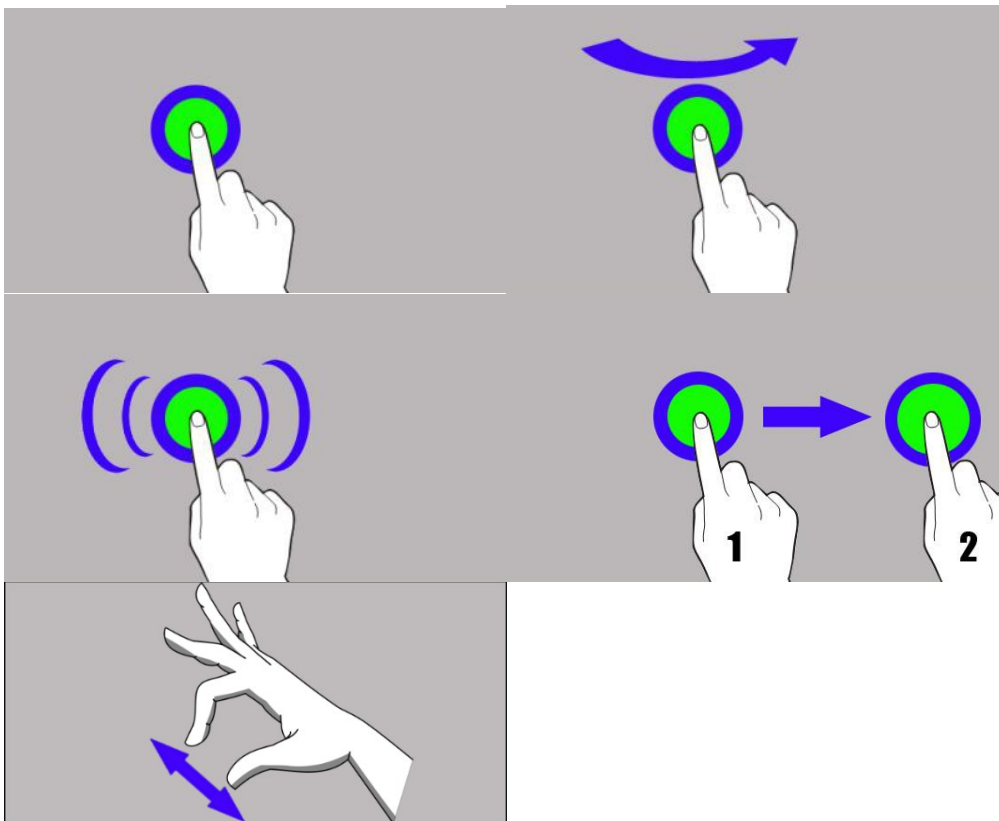
Volume increase and decrease buttons

- Pressing during a voice call will cause an increase or decrease of the audio connection volume.
- Pressing the button while an incoming call mutes the ring tone.

- Pressing the button when no calls are active will decrease or increase the volume of the ringtone, change sound profile on "vibration only" or "alarms only".
- Pressing the button while camera app is open might start the shutter and take a picture. (Works only if the software provides the function).
- Pressing the button in any other app will control volume level of music, spoken instructions, or other sounds.

9. Using the touch screen

A touch screen of the smartphone lets you easily select items or perform operations. The touchscreen can be controlled by the following actions:



9.1. Touch

Touch one to start options, app, menu.

9.2 Swipe

Quickly swipe up, down, to the left or to the right, to scroll the list or the screen.

9.3 Triple click

Quickly tap the screen three times to start zooming - if this option is enabled in your smartphone settings.

9.4 Hold and swipe

Touch an element (an icon perhaps) and hold it for about 1 seconds. Then you can delete/uninstall that element.

9.5 Slide in and out

Touch the screen with two fingers and slide them together or apart to zoom in or out a photo or a map.



The touch screen will be turned off after some time of inactivity. To turn off the screen press the blockade button.



In most smartphones, you can set how long your device waits before turning off the screen. Most often it suffices to select from the app list: [Settings] > [Display] > [Sleep].

10. Computer connection

To connect to PC computer with Microsoft Windows XP/Vista/7/8/10 using USB you should plug the included USB cable to multifunctional USB socket in smartphone. Plug the other end of the cable into the socket in your computer. When the device is plugged in, a screen will appear on your computer with the name of the smartphone and operations possible to perform. If that does not

happen swipe from the top edge of the bottom of the smart phone and click "**USB charging mode**". More options will appear. To send files select "**Send files**". To exchange files between the computer and the phone choose: "**Open device to view files**". Now you can exchange files between your phone and the computer.






*If the OS does not see phone memory check if the installed the driver operating the smartphone is correct. Search the driver list manually and choose "**MTP USB device**".*

11. Applications



When running applications, you can make the most of the device. On screen desktop tap the icon **[Application menu]** to gain access to installed applications. To add a shortcut to an application on the desktop screen, press the application icon in the application menu and hold it, then when you change the view to the desktop view, select the place where you wish to create a shortcut and "drop" it in there.

12. Adding contacts

One way is entering **[Phone]**  application and typing the phone number you wish to add. Then press "**Create a new contact**" . A menu will appear containing, among others: Name and surname, Phone number, Second phone number, E-mail. Fill-in fields you wish and press  to save changes.


13. Communication



13.1 Making calls

To make a call touch "**Phone**" icon  placed on the main screen or in Android applications menu and choose the keyboard icon . Insert the phone number you wish to call. Press "handset" placed at the bottom of the screen and choose which SIM card you wish to use.

13.2 SMS - Messenger

You can manage your messages using the **[Messages]**  application in the home screen or smartphone menu.

Run an application and touch icon , insert number and name. When you have chosen the contact a screen will appear where you type the message itself. Type the message body. To send a

message press . Before you send a text message you can transform it into a multimedia message by pressing symbol  situated in the left side of the screen and adding a file (picture, video, music etc.).

14. Bluetooth

A built-in Bluetooth module is a wireless, short-range communication technology used to exchange data up to 10 meters distance. The most commonly used Bluetooth devices are headphones or wireless speakers used to make voice calls and listening to music. Also car kits and other wireless mobile devices such as laptops, tablets, and mobile phones are often used.

15. Internet

Enter **[Applications menu] > [Settings] > [Wi-Fi]** and move the slider to the right to turn it on. If you wish to add or give a new Wi-Fi network touch "Menu" button and select option **[Advanced]** or **[Refresh]**. In this field you can see a list of available Wi-Fi networks, connection status between the device and given network, an icon depicting network signal strength, security (a padlock visible).



If a Wi-Fi network is secured then on an attempt to connect an enquiry for password will appear, which is to be entered by a virtual alphanumeric.



*If you do not have the Internet enable it in: **[Applications menu] > [Settings] > [Wireless&Networks] > [More] > [Mobile networks] > [Data Roaming]** roaming of national calls or all calls.*

16. Location

There is a possibility to permit applications to use data and GPS satellites to determine the approximate location of the device. Also the possibility to allow Google to use location data in order to improve i.e. search results. Before using

location services, such as map and navigation applications, or internet services, ensure that there is an active wireless connection to the Internet and the function of the GPS satellites in the [Application Menu] > [Settings] > [Location].

17. Smartphone software update by OTA

From time to time, the manufacturer provides system software update, so that the devices receive new possibilities, patches, etc. There is an application in the system [System update]. It allows you to check whether any update is available and if so, you can download it from the internet and install on the device.



*The internal memory of the device is NOT used for updating system software, so during the upgrade process you may receive the message "Downloading and installing an update requires an SD card." It means that the update file is so large that it does not fit in the standard cache memory of the device. Therefore, to properly perform the update process, insert the SD card containing enough free space and specify it in the system as an **external memory**. If the card is specified as an **extension of internal memory**, the update will not be possible.*



Remember that updates tend to have an expected size counted in hundreds of megabytes, so we recommend that you carry them out when connected via Wi-Fi. Updating via the GSM network may contribute to the operator charging for data downloaded from the internet.



*Please remember that before upgrading, the battery charge level should be higher than 30%. If it is lower, plug the device to the power grid and charge the battery **at least** to 30%.*



While updating the device might restart on its own a few times. You should not remove the battery or use any of device features, as this may cause the device to stop working.

18. Safe use of the battery

The battery may be charged with USB port in the computer or laptop. Nevertheless, it is not a recommended form of charging an operating device due to the low charging current offered by the USB - even though the device is connected to a power source battery can still gets discharged. If you wish to charge your device this way turn off the device. If the battery level is low, recharge it to continue the use of the device. If you wish to prolong the battery life span, discharge the battery beneath 20% of the battery capacity and charge it back to 100%. If not used, unplug the charger from the device. Excessive charging might cause shortened battery life. The temperature of the battery has an impact on its charging cycle. Prior to the charging process, cool the battery or raise its temperature so that it is similar to the room temperature. If the battery temperature exceeds 40°C the battery must not be charged! Do not use a damaged battery! The battery life

span can be shortened, if it has been exposed to very low or very high temperatures - this causes interference to the device, even when the battery has been properly charged.

19. Maintenance of the device

To prolong the life span of the device act according to these instructions.

- Keep the device and its accessories out of reach of children.
- Avoid contact with liquids; it can cause damage to electronic components of the device.
- Avoid very high temperatures for it can shorten the life of device electronic components, melt the plastic parts and destroy the battery.
- Do not try to disassemble the device. Tampering with the device in an unprofessional manner may cause serious damage to the device or destroy it completely.
- For cleaning use only a dry cloth. Never use any agent with a high concentration of acids or alkalis.
- Use only the original accessories. Violation of this rule may result in an invalidation of the warranty.



The packaging of the device can be recycled in accordance with local regulations.

20. Surroundings security

Turn off the device in areas where its use is forbidden or when it may cause interference or danger. The use of any devices that radio waves causes interference with medical devices (i.e. cardiac pacemaker), if they are not properly secured (if in doubt, consult your doctor or medical device manufacturer). If in doubt consult a doctor or a medical equipment manufacturer.



Wi-Fi for frequencies in the 5.150-5.350 GHz band is subject to restrictions, this band is only allowed for indoor use.

Attention	Statement
The manufacturer is not responsible for any consequences caused by improper usage of the device and not obeying the above instructions.	The software version can be upgraded without earlier notice.

21. The use of the manual

21.1 Consents

Without prior written consent of mPTech, no part of this manual may be photocopied, reproduced, translated or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or storing in any systems of storing and sharing information.

21.2 Appearance

The device and screen shots contained in this manual may differ from the actual product. Accessories attached to the set may differ from the illustrations included in manual.

21.3 Trademarks

- Google, Android, Google Play, Google Play logo and other brands are Google LLC trademarks.
- Oracle and Java are a registered trademarks of Oracle and / or its affiliates.
- Wi-Fi® Wi-Fi logo are a registered trademarks Wi-Fi Alliance association.
- All other trademarks and copyrights belong to their respective owners.

22. Correct disposal of used equipment



The device is marked with a crossed-out garbage bin, in accordance with the European Directive 2012/19/EU on used electrical and electronic Equipment (Waste Electrical and Electronic equipment - WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of or dumped with other household waste after a period of use. The user is obliged to get rid of used electrical and electronic equipment by delivering it to designated recycling point in which dangerous waste are being recycled. Collecting this type of waste in designated locations, and the actual process of their recovery contribute to the protection of natural resources. Proper disposal of used electrical and electronic equipment is beneficial to human health and environment. To obtain information on where and how to dispose of used electrical and electronic equipment in an environmentally friendly manner user should contact their local government office, the waste collection point, or point of sale, where the equipment was purchased.

23. Correct disposal of used battery




According to the EU directive 2006/66/EC with changes included in 2013/56/UE directive, on the disposal of batteries, this product is marked with crossed-out garbage bin symbol. The symbol indicates that the batteries used in this product should not be disposed with normal household waste, but treated according to the legal directives and local regulations. It is not allowed to dispose of batteries and accumulators with unsorted municipal waste. Users of batteries and accumulators must use the available collection points of these items, which allows them to return, recycle and disposal. Within the EU, the collection and recycling of batteries and accumulators is a subject to separate procedures. To learn more about existing procedures of recycling of batteries and accumulators please contact your local office or an institution for waste disposal or landfill.

24. Specific absorption rate (SAR)

SAR is a value indicating the amount of radiation emitted by the smartphone. The table below shows maximum values of SAR for smartphone myPhone CITY XL.

	GSM 900	GSM 1800	UMTS BAND I	UMTS BAND VIII	LTE B1	LTE B3	LTE B7	LTE B8	LTE B20
HEAD	0,342	0,256	0,816	0,242	0,526	0,520	0,368	0,269	0,267
BODY	0,410	0,814	0,748	0,368	0,290	0,573	0,729	0,550	0,452

25. Declaration of conformity with European Union Directives

 mPTech Ltd. hereby declares that myPhone City XL cellular phone is compliant with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address:

<http://www.myphone.pl/en/certifications/>

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

myPhone CITY XL

Gyártási szám: **201711**

Önnek készült.

Köszönjük, hogy ezt a készüléket választotta a mPTech termékek közül. A tervezéskor fő szempont a barátságos kezelőfelület és a kellemes használat volt. Kérjük, figyelmesen olvassa végig az útmutatót, a helyes használatához.

Gyártó

mPTech Ltd.

Nowogrodzka 31 street

Kezelési útmutató használata

A készülék tartozékai külsőben eltérhetnek. A teljes használati útmutató letölthető az alábbi honlapról:

www.myphone.pl/myphone-city-xl

A honlap felkereséséhez olvassa be a QR kódot.



1. Tartalomjegyzék

1. Spis treści.....	2
2. Bezpieczeństwo.....	8
3. Korzystanie z instrukcji obsługi.....	10
4. Ważne informacje.....	10
5. Specyfikacja techniczna.....	10
5.1 Zawartość zestawu.....	11
6. Przed pierwszym uruchomieniem.....	11
6.1 Montaż kart(y) SIM i karty pamięci microSD.....	11
6.2 Ładowanie akumulatora.....	12
7. Wygląd smartfona.....	13
8. Przyciski.....	14
9. Korzystanie z ekranu dotykowego.....	15
9.1 Dotknięcie.....	15
9.2 Przesunięcie.....	15
9.3 Trzykrotne kliknięcie.....	16
9.4 Przytrzymanie i przesunięcie.....	16
9.5 Rozsuwanie i zsuwanie.....	16
10. Połączenie z komputerem.....	16
11. Aplikacje.....	17
12. Dodawanie kontaktów.....	17

13. Komunikacja.....	17
13.1 Wykonywanie połączeń.....	17
13.2 SMS - Messenger.....	17
14. Bluetooth.....	17
15. Internet.....	18
16. Lokalizacja.....	18
17. Aktualizacja oprogramowania smartfona przez OTA.....	18
18. Bezpieczne używanie akumulatora.....	19
19. Konserwacja urządzenia.....	19
20. Bezpieczeństwo otoczenia	20
21. Korzystanie z instrukcji.....	20
21.1 Zgody.....	20
21.2 Wygląd.....	21
21.3 Znaki towarowe.....	21
22. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu.....	21
23. Prawidłowa utylizacja zużytych akumulatorów.....	21
24. Współczynnik SAR.....	22
25. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE.....	22
1. Table of contents.....	24
2. Safety.....	30
3. The use of the manual.....	32
4. Important information.....	32
5. Technical Specification.....	32
5.1 Package content.....	33
6. Before the first start.....	33
6.1 Installation of the SIM card(s) and/or microSD memory card.....	33
6.2 Charging the battery.....	33
7. Appearance of the smartphone.....	35
8. Buttons.....	36
9. Using the touch screen.....	37
9.1. Touch.....	37
9.2 Swipe.....	38

9.3 Triple click.....	38
9.4 Hold and swipe.....	38
9.5 Slide in and out.....	38
10. Computer connection.....	38
11. Applications.....	39
12. Adding contacts.....	39
13. Communication.....	39
13.1 Making calls.....	39
13.2 SMS - Messenger.....	39
14. Bluetooth.....	40
15. Internet.....	40
16. Location.....	40
17. Smartphone software update by OTA.....	41
18. Safe use of the battery	41
19. Maintenance of the device.....	42
20. Surroundings security.....	43
21. The use of the manual.....	44
21.1 Consents.....	44
21.2 Appearance.....	44
21.3 Trademarks.....	44
22. Correct disposal of used equipment.....	44
23. Correct disposal of used battery.....	45
24. Specific absorption rate (SAR).....	46
25. Declaration of conformity with European Union Directives.....	46
1. Tartalomjegyzék.....	48
2. Biztonság.....	54
3. Az útmutató használata.....	55
4. Fontos információ.....	56
5. Műszaki Jellemzők.....	56
5.1 Csomag tartalma.....	56
6. Első lépések.....	57
6.1 SIM kártya és memóriakártya behelyezése.....	57
6.2 Akkumulátor töltése.....	57

7. A készülék részei.....	58
8. Gombok.....	59
9. Érintőképernyő használata.....	60
9.1. Érintés.....	60
9.2 Csúsztatás.....	61
9.3 Tripla kattintás.....	61
9.4 Húzás.....	61
9.5 Összehúzás, széthúzás.....	61
10. Kapcsolódás a PC-hez.....	62
11. Alkalmazások.....	62
12. Névjegyek felvétele.....	62
13. Kommunikáció.....	62
13.1 Hívás kezdeményezése.....	62
13.2 SMS - Szöveges üzenetek.....	62
14. Bluetooth.....	63
15. Internet szolgáltatás.....	63
16. Helymeghatározás.....	63
17. OTA szoftverfrissítés.....	64
18. Az akkumulátor helyes használata.....	64
19. A készülék helyes használata.....	65
20. Helyes használat.....	66
21. Kezelési útmutató használata.....	67
21.1 Jogok.....	67
21.2 Külalak	67
21.3 Védjegyek.....	67
22. Elektromos hulladék elhelyezése.....	67
23. Használt akkumulátor elhelyezése.....	68
24. SAR érték.....	69
25. Megfelelőségi nyilatkozat.....	70
1. Obsah.....	71
2. Bezpečnosť.....	71
3. Využitie používateľskej príručky.....	73

4. Dôležité informácie.....	73
5. Technické špecifikácie.....	73
5.1 Obsah balenia.....	74
6. Pred prvým použitím.....	74
6.1 Inštalácia SIM karty a pamätevej karty MicroSD.....	74
6.2 Nabíjanie.....	75
7. Vzhľad smartfónu.....	76
8. Tlačidlá.....	77
9. Používanie dotykovej obrazovky.....	78
9.1 Dotyk.....	78
9.2 Posun.....	78
9.3 Trojklik.....	79
9.4 Pridržanie a presun.....	79
9.5 Rozťahovanie a sťahovanie.....	79
10. Spojenie s počítačom.....	79
11. Aplikácie.....	80
12. Pridávanie kontaktov.....	80
13. Komunikácia.....	80
13.1 Telefonovanie.....	80
13.2 SMS - Messenger.....	80
14. Bluetooth.....	81
15. Internet.....	81
16. Poloha.....	81
17. Aktualizácia softvéru smartfónu cez OTA.....	81
18. Bezpečné používanie batérie.....	82
19. Údržba zariadenia.....	82
20. Bezpečnosť okolia.....	83
21. Použitie pokynov.....	83
21.1 Licencie.....	83
21.2 Vzhľad.....	83
21.3 Autorské práva.....	83
22. Správna likvidácia zariadenia.....	84
23. Správna likvidácia použitých batérií.....	84

24. Faktor SAR.....	85
25. Vyhlášení o zhode so smernicami EÚ.....	85
1. Obsah.....	86
2. Bezpečnostní pokyny.....	87
3. Použití uživatelské příručky.....	88
4. Důležité informace.....	88
5. Technické specifikácie.....	88
5.1 Obsah balenia.....	89
6. Před prvním použitím.....	90
6.1 Vložení SIM karet a pam. karty.....	90
6.2 Nabíjení.....	91
7. Popis telefonu.....	91
8. Tlačítka.....	93
9. Používání dotykové obrazovky.....	93
9.1 Klepnutí.....	94
9.2 Posun.....	94
9.3 Trojité klepnutí.....	94
9.4 Tažení.....	95
9.5 Přiblížení a oddálení.....	95
10. Spojení s počítačem.....	95
11. Aplikace.....	95
12. Přidávání kontaktů.....	96
13. Komunikace.....	96
13.1 Telefonování.....	96
13.2 Zprávy SMS.....	96
14. Bluetooth.....	96
15. Internet.....	96
16. Poloha.....	97
17. Aktualizácia softvéru smartfónu cez OTA.....	97
18. Bezpečné používání baterie.....	97
19. Údržba zařízení.....	98

Chcete-li prodloužit životnost zařízení, postupujte podle níže uvedených pokynů.

.....	98
Zařízení a jeho příslušenství uchovávejte mimo dosah dětí.....	98
Zabraňte kontaktu s tekutinami, protože mohou poškodit elektronické části zařízení.....	98
Vyhnete se extrémně vysokým teplotám, protože mohou zkrátit životnost elektronických komponentů, roztavit plastové části a zničit baterii.....	98
Nepokoušejte se rozebírat zařízení. Neodborný zásah může vážně poškodit nebo zničit zařízení.....	98
K čištění stroje používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte kyseliny ani jiné chemikálie.....	98
20. Bezpečnost okolí.....	99
21. Použití příručky.....	99
21.1 Souhlas k distribuci.....	99
21.2 Vzhled.....	99
21.3 Ochranné známky.....	99
22. Správná likvidace zařízení.....	100
23. Správná likvidace baterie.....	100
24. SAR.....	101
25. Prohlášení o shodě se směrnicemi EU.....	101

2. Biztonság

Olvassa el a következő pontokat. Ha megszegi őket, az balesethez vagy akár törvényszegéshez is vezethet.

–NE KOCKÁZTASSON–

Tartsa kikapcsolva a telefont olyan helyen, ahol a mobiltelefonok használata tilos, illetve interferenciát, vagy veszélyt okozhat.

–INTERFERENCIA–

A vezeték nélküli eszközök interferenciát okozhatnak, ami a teljesítmény romlását eredményezhetik.

–TILTOTT HELYEK–

Tartsuk be az előírásokat. Kapcsolja ki a telefont repülőgépen, valamint orvosi berendezések, üzemanyag, vegyszerek és robbanásveszélyes területek közelében.

–WI-FI (WLAN)–

Az Európai Unió területén a Wi-Fi hálózatok használata beltéren engedélyezett.

–SZAKSZERVÍZ–

A termék javítását kizárólag szakember végezheti, az arra kijelölt hivatalos szervizben. Nem szakszerviz által végzett javítás a garancia elvesztésével jár.

–HASZNÁLAT FELÜGYELET MELLETT–

Gyermekeknek, műszaki elektronikai termékek használatában nem jártas embereknek, és csökkent értelmi képességű személyeknek nem ajánlott a készülék használata felügyelet nélkül. Használják az eszközt minden esetben felelős személy felügyelete mellett.

–GYERMEK FELÜGYELET–

A készülék nem játékszer. Tartsa távol a készüléket és tartozékait kisgyermekektől. A SIM és a memóriakártya elég kicsi, ahhoz, hogy gyermekünk szájába vegye, így fulladást okozhatnak.

–VÍZ VAGY MÁS FOLYADÉK–

Óvja a készüléket a vízzel, vagy más folyadékkal való érintkezéstől, a nedves helyektől, például konyha, fürdőszoba vagy esős időben kültéren. A nedvesség a készülék alkatrészeinek meghibásodásához vezethet.

–KÖZLEKEDÉS–

NE használja a készüléket semmilyen körülmények között bármilyen jármű vezetése közben.

–AKKUMULÁTOR ÉS TARTOZÉKOK–

Az akkumulátort mindig 0 és 40 Celsius fok között tárolja, használja. A szélsőséges hőmérsékletek csökkenthetik az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Ügyeljen rá, hogy az akkumulátor ne érintkezzen folyékony vagy fém anyaggal. Ezen anyagok kárt tehetnek az akkumulátorban vagy teljesen tönkreteszhetik azt. Az akkumulátort csak az előírt célra használja. Használat után húzza ki a töltőt a konnektorból. Kizárólag eredeti mPTech kiegészítőket használjon, amelyek kompatibilisek az Ön készülékével.



HALLÁS

Halláskárosodás elkerülése végett, ne használja hosszú ideig magas hangerőn.



LÁTÁS

Szemkárosodás megelőzése érdekében ne nézze túl sokáig, vagy túl közelről a képernyőt, közvetlenül ne nézzen bele huzamosabb ideig a vakuba, vagy a lámpába!

3. Az útmutató használata

A telepített szoftvertől, a szolgáltatótól, a SIM kártyától vagy az országtól függően, a használati útmutatóban található néhány információ lehet, hogy nem felel meg a telefon funkciójának, a leírásnak vagy a menüben használt neveknek, illusztrációknak. A készülék tartozékainak külleme eltérhet az illusztrációktól. A leírás a szoftver egy verziója alapján készült, a vásárló készülékén az operációs rendszer eltérhet ettől.

4. Fontos információ

A legtöbb okostelefonra letölthető alkalmazás használatában, funkcionalitásában különbözhet a személyi számítógépen futó programverzióktól. A letöltött alkalmazások különbözhetnek régiók, nyelv, készülék hardvere alapján. Harmadik fél által kiadott alkalmazások teljesítménybeli problémáiért a mPTech cég nem vállal felelősséget. A mPTech cég nem vállal felelősséget a registry-ben, vagy az operációs rendszerben történt változtatásokért. Az operációs rendszer módosítása az alkalmazások hibáihoz vezethet, a készülék működését akadályozhatja, és elvesztheti miatta az érvényes garanciát.

5. Műszaki Jellemzők



Android Rendszer

Android operációs rendszer – hihetetlen funkciók, egy karnyújtásnyira – legfrissebb alkalmazások bármikor elérhetőek, a Gmail és a böngésző csak a kezdet. Keressen a Google Play™ több ezres ingyenes alkalmazásai közt.



Google Play

Az összes Android operációs rendszert futtató mPTech készülék számára elérhető a Google Play alkalmazás. A személyes Google fiók beregisztálását követően letölthetővé válnak a fizetős és az ingyenes szoftverek is.

Az Android robot a Google továbbfejlesztett változata, mely a Google által meghatározott elveknek megfelelően lett megosztva és módosítva (Creative Commons 3.0 Attribution License).

5.1 Csomag tartalma

- myPhone CITY XL Okostelefon
- 3000 mAh kapacitású akkumulátor
- Töltő (adapter + USB kábel)
- Használati útmutató
- Jótállási jegy



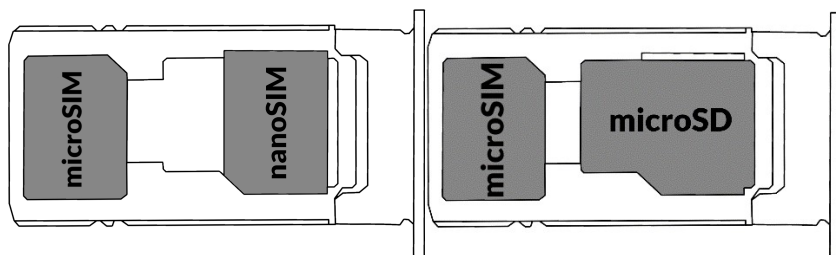
Amennyiben a fenti elemek egyike is hiányzik, vagy sérült, jelezze az értékesítési ponton.



Kérjük, tartsa meg a készülék csomagolását, és tartsa távol gyermekektől.



A helyi szabályozásnak megfelelően helyezze el a hulladékot, használat befejeztével.



6. Első lépések

6.1 SIM kártya és memóriakártya behelyezése

A készülék, a Dual SIM technológiának köszönhetően két SIM kártya használatát biztosítja. Kapcsolja ki a készüléket, és az ábra szerint helyezze be a kiegészítővel a megfelelő helyre. Amennyiben memóriakártyát szeretne behelyezni, tegye a SIM1 kártya helyére, a második ábra szerint.



Csak a készülékkel kompatibilis memóriakártyát használjon. Nem kompatibilis kártyák sérülést okozhatnak a készülékben, használatuk adatvesztéssel járhat. Kompatibilis a gyártó által javasolt méretű microSD kártyákkal.

6.2 Akkumulátor töltése

Az első bekapcsolás előtt tölts fel a készüléket a csomagban található töltő segítségével. A garancia elvesztésével járhat, amennyiben nem gyári myPhone tartozékot használ töltésre, adatátvitelre, ezért kérjük, csak a csomagban található tartozékkal töltsd a készüléket. Amennyiben teljesen lemerül az akkumulátor, egy üzenet jelenik meg majd a készülék kikapcsol. Nem fogja tudni töltés nélkül újra üzembe helyezni a készüléket. Töltsd ilyen esetekben pár percig az eszközt, majd kapcsolja be. Az akkumulátor bármilyen okból történő cseréjét csak a hivatalos márkaszerviz végezheti. A töltéshez kövesse az alábbi lépéseket.



Nem megfelelő kábel használatakor a készülék sérülhet. Az ilyen sérülések nem képezik a garancia részét.

Csatlakoztassa a microUSB kábelt a készülék megfelelő csatlakozójába. Csatlakoztassa a töltőt a fali aljzatba. Egy villám alakú animáció jelzi a készüléken a töltést a kijelző jobb felső sarkában. Kikapcsolt állapotban egy akkumulátor ábra jelenik meg.



A készülék töltés közben melegszik, de ez nem befolyásolja a teljesítményét.

Amikor a töltés elérte a 100%-ot a művelet befejeződött, az akkumulátor teljesen fel lett töltve. Távolítsa el a töltőt a készülékből, és a konnektorból.












Amennyiben a töltés nem megfelelő. Vigye el a szervizbe a készüléket és a töltő kábelt is.

7. A készülék részei



Szám	Jel	Funkció
1		5.5" érintőképernyő
2		Jelző LED
3		Fény-, és közelség érzékelő
4		Hangszóró
5		5 Mpx kamera
6		8+2 Mpx kamera
7		Jelző LED
8		Fülhallgató csatlakozó minijack 3.5 mm

9		SIM és microSD foglalat
10		Hangerőszabályzó gomb
11		Bekapcsoló gomb
12		<Vissza> gomb
13		Ujjlenyomat-olvasó / Home gomb
14		<Menü> gomb
15		Mikrofon
16		Multifunkciós microUSB csatlakozó
17		Hangszóró

8. Gombok

Menü

- Egy kattintással az épp futó alkalmazások listáját jelenítheti meg, itt válthat köztük, vagy bezárhatja őket.
- Dupla kattintással átvált az előző alkalmazásra.

Home

- Egy kattintással visszalép a kezdőképernyőre.
- Ha nyomva tartja a Google kereső funkcióját indíthatja.
- Az ujjlenyomat olvasó segítségével gyorsan feloldhatja a készüléket.

Vissza

- Kiléphet az aktuális programból, vagy az előző képernyőre ugorhat.
- Ha nyomva tartja a háttérkép és mini alkalmazás menübe léphet.

Bekapcsolás / Kikapcsolás / Lezárás

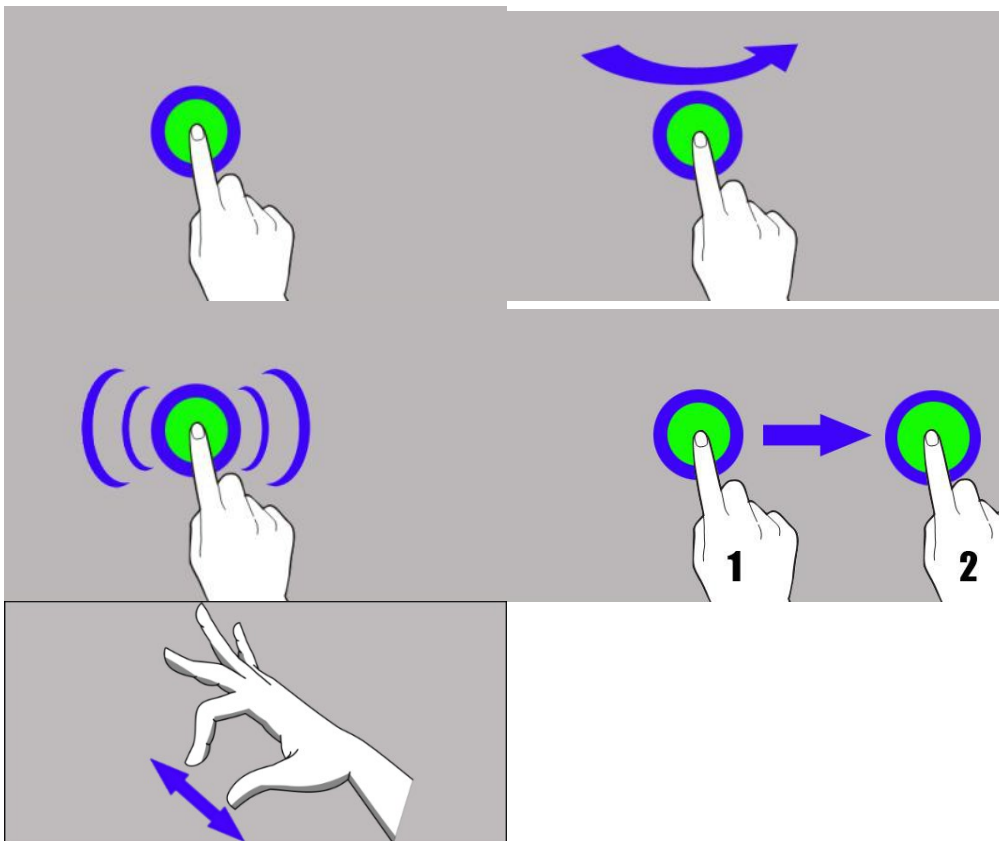
- Röviden megnyomva lezárhatja / feloldhatja a készüléket.
- Tartsa nyomva két-három másodpercig:
 - A készülék bekapcsolásához (kikapcsolt állapotban)
 - Bekapcsolt állapotban egy menü ugrik fel, itt kikapcsolhatja vagy újraindíthatja a készüléket, aktiválhatja a repülőgép üzemmódot, válthat a hangprofilok közt.
- A gombot nyomva tartva egy idő után a készülék újraindul.

Hangerőszabályzó gomb

- Telefonbeszélgetés közben a hívás hangerejét állíthatja.
- Bejövő hívás esetén lenémíthatja a csengőhangot.
- Ha éppen nem folytat beszélgetést, a csengőhang erejét állíthatja, válthat rezgő és néma profil közt.
- A kamera alkalmazásban (amennyiben a szoftver támogatja a funkciót) képet készíthet a gomb megnyomásával.
- Alkalmazások használata közben a hangerejüket állíthatja.

9. Érintőképernyő használata

A készüléket a képernyő érintésével egyszerűen vezérelheti, az alábbi mozdulatokkal:



9.1. Érintés

Érintsen egyszer egy opció kiválasztásához, alkalmazás, vagy menü megnyitásához.

9.2 Csúsztatás

Csúsztassa ujját a képernyőn fel /le jobbra vagy balra, lapozáshoz egy listában, vagy ugráshoz képernyők közt.

9.3 Tripla kattintás

Kattintson gyorsan háromszor a nagyításhoz, ha a funkciót a beállításokban engedélyezte.

9.4 Húzás

Nyomjon meg és tartson nyomva egy elemet anélkül, hogy felemelné az ujját. Húzza az ikont a kívánt helyre, majd emelje fel az ujját.

9.5 Összehúzás, széthúzás

Két ujját egymástól el, vagy egymás felé csúsztatva nagyíthat fotón, vagy térképen.



A készülék egy bizonyos tétlenség után kikapcsolja a képernyőt. A bekapcsoló gomb megnyomásával kezdheti meg újra a használatot.



A kikapcsoláshoz szükséges tétlenség hosszát az alábbi menüben állíthatja be:

[Beállítások] > [Kijelző] > [Alvó mód].

10. Kapcsolódás a PC-hez

Az alábbi lépéseket kövesse Microsoft Windows 7/8/10/Vista/XP rendszerhez való csatlakozáskor USB kábellel:

Dugja be a microUSB kábelt a telefonba. Csatlakoztassa a másik végét a kábelnek a PC USB csatlakozójába. Egy felugró ablakban megjelenik a PC-n a mobiltelefon neve, és az elérhető műveletek. A telefon képernyője tetejéről húzza lefelé az ujját, és kattintson az "USB csatlakozás" szövegre, további opciók fognak megjelenni: "Fájlküldés" adatok küldéséhez és fogadásához. Adatok cseréjéhez kattintson a Fájlok megtekintése gombra. Készen áll, hogy fájlokat vigyen át PC és a mobiltelefon közt.






Amennyiben az operációs rendszer nem ismeri fel az eszközt, manuálisan keressen rá az új csatlakoztatott USB eszközre, és telepítse az „MTP USB driver”-t.

11. Alkalmazások

Az alkalmazások használatával a telefon összes funkcióját kihasználhatja. A Főképernyőn érintse meg az [Alkalmazás Menü] ikont, hogy belépjen az alkalmazások listába. Másoljon át bármely alkalmazást a főképernyőre, ehhez nyomja hosszan az alkalmazást, majd a felugró főképernyőn helyezze el.

12. Névjegyek felvétele


Névjegy rögzítésének egyik módja, hogy a **Tárcsázó**  alkalmazásban beüti a telefonszámot, és megnyomja az Hozzáadás névjegyhez  gombot. Adja meg az adatokat, majd a mentéshez nyomja meg a "Mentés" gombot .




13. Kommunikáció

13.1 Hívás kezdeményezése

Hívás indításához nyomja meg a  gombot, a főképernyőn, vagy az Android alkalmazás menüben, és nyomja meg a billentyűzet  ikont. Adja meg a hívni kívánt telefonszámot. Válassza ki a használni kívánt SIM kártyát, a képernyő aljáról.

13.2 SMS - Szöveges üzenetek

Üzeneti kezeléséhez használja az [SMS/MMS]  alkalmazást, amit a főképernyőn vagy a főmenüben talál.


Nyomja meg a  gombot, írja be a számot és a neve. Ha kiválasztott egy névjegyet, megjelenik a szövegbeviteli részt. Az üzenet elküldéséhez nyomja meg a  . A  gomb megnyomásával multimedia üzenetre válthat, küldhet képet, videót, hangot.


14. Bluetooth

A telefon Bluetooth modulja egy Vezetéknélküli rövid hatótávolságú kommunikációs technológia. Adatok megosztására alkalmas két készülék, tartozék, vagy PC között. 10 méteres hatótávban. Kapcsolódjon Vezetéknélküli hangszóróhoz, és hallgassa telefonján tárolt, vagy lejátszott zenéit szabadon. Kapcsolódhat autós Kihangosító készülékhez, de számítógépes adatátvitelre is nyújt lehetőséget.

15. Internet szolgáltatás

Válassza az: **[Alkalmazás Menü] > [Beállítások] > [Wi-Fi]** és húzza jobbra a csúszkát a bekapcsoláshoz. Ha új hálózatot szeretne hozzáadni nyomja meg a Menüt és válassza a **[Új hálózat hozzáadása]** vagy **[Frissít]**. Itt találja az elérhető WiFi hálózatokat, a jelenlegi kapcsolat állapotát, és a jelerősség valamint a zárolt hálózat ikonját).

 *Amennyiben a WiFi hálózat jelszóval védett, a csatlakozáskor meg kell adnia a jelszót. A jelszó beviteléhez a virtuális billentyűzet jelenik meg.*

 *Előfordulhat, hogy engedélyeznie kell az alábbi beállítást: **[Menü] > [Beállítások] > [Vezetéknélküli hálózatok] > [Továbbiak] > [Mobil hálózatok] > [Adat Roaming] nemzetközi hálózatok használatához.***

16. Helymeghatározás

Lehetőség van engedélyezni a helyadatokat egyes alkalmazásoknak, hogy felhasználhassák az aktuális pozíciót elősegítve ezzel az alkalmazások, keresések hatékonyságát. Használat előtt ellenőrizze, és kapcsolja be a mobiladatátvitelt, és a GPS vevőt az alábbi menüben: **[Alkalmazás Menü] > [Beállítások] > [Helymeghatározás]**.

17. OTA szoftverfrissítés

A készülék gyártója időről időre kiadhat frissítést a mobiltelefon operációs rendszeréhez, mely esetekben javításokat, más esetben új funkciókat, alkalmazásokat tartalmaz. A menüben található [Rendszerfrissítés] alkalmazás megkeresi és letölti az elérhető frissítéseket.



A telefon belső memóriája nem használható szoftver frissítés céljából. Amennyiben az alábbi üzenetet kapja: „A letöltéshez és telepítéshez memóriakártyára van szükség” ez azt jelenti, hogy a frissítés túl nagy a készülék memóriájához. A folytatáshoz helyezzen be memóriakártyát a készülékbe.



Kérem, ügyeljen rá, hogy a frissítések nagyméretű fájlokat tartalmaznak, így minden esetben WiFi kapcsolat ajánlott a letöltésükhöz. Mobilhálózaton való letöltéskor az adatforgalmi szerződés alapján többlet költségek adódhatnak szolgáltatójánál.



A frissítés megkezdése előtt töltsse fel teljesen az akkumulátort, amennyiben 30% alatt van a töltöttségi szint, helyezze töltsőre az eszközt.



A frissítés közben a készülék többször újraindul, ne távolítsa el az akkumulátort a folyamat közben.

18. Az akkumulátor helyes használata

Az akkumulátort USB porton keresztül is töltheti, de nem ajánlott ezt a készülék használata közben tenni, mert lassabb töltést eredményez. USB porton keresztüli gyors töltéshez kapcsolja ki a telefont. Az élettartam meghosszabbítása érdekében mindig merítse 20% alá az akkumulátort, majd töltsse teljesen fel. Ha már nem tölti a készüléket, húzza ki a töltőt. A túltöltés csökkenti az akkumulátor élettartamát. Az akkumulátor hőmérséklete befolyásolja a töltés minőségét. Szobahőmérsékleten megfelelő a töltés hatékonysága. Amennyiben az akkumulátor hőmérséklete meghaladja a 40 fokot, a töltést nem szabad folytatni. Ne használjon sérült akkumulátort! A szélsőséges hőmérsékletek megrövidíthetik az akkumulátor élettartamát. Ez működésbeli problémákhoz is vezethet.

19. A készülék helyes használata

- Tartsa gyermekektől távol a készüléket és tartozékait.
- Kerülje a magas hőmérsékletet, mely az elektronikus alkatrészek élettartamát csökkentheti, vagy megolvaszthatja a műanyag alkatrészeket, károsíthatja az akkumulátort.
- Ne próbálja meg szétszerelni a készüléket. A nem szakszerű szétszerelés végzetes hibákhoz vezethet.
- Csak gyári tartozékokat használjon, ellenkező esetben a garancia elveszhet.



A készülék csomagolása a helyi jogszabályoknak megfelelően újrahasznosítható.

20. Helyes használat

Olvassa el a mobiltelefon használatra vonatkozó rendeleteket. Kapcsolja ki a mobiltelefont az olyan helyeken, ahol tiltott a használatuk, vagy ahol zavart és veszélyt okozhat. A rádióhullámokat kibocsájtó eszközök használata zavart okozhat az orvosi eszközöknél (pl. sztetoszkóp, pacemaker), ha ezek nincsenek megfelelően biztosítva.



Az 5.150-5.350 GHz tartományba eső Wi-Fi hálózatok használatát korlátozások szabályozzák, egyes területeken a sáv tartomány használata csak beltéren engedélyezett.

Figyelem	Nyilatkozat
A gyártó nem felelős a helytelen használat okozta következményekért.	A telefon szoftvere értesítés nélkül frissíthető.

21. Kezelési útmutató használata

21.1 Jogok

A gyártó fenn tartja a jogot jelen útmutatóban történő módosításokra előzetes figyelmeztetés nélkül.

21.2 Külalak

A használati útmutatóban feltüntetett képernyőt ábrázoló képek, a telefon külalakja, a szoftver és hálózati szolgáltatótól függően eltérhet.

21.3 Védjegyek

- Google, Android, Google Play, Google Play és egyéb márkák a Google LLC. Tulajdona.
- Oracle és Java az Oracle bejegyzett védjegyei.
- Wi-Fi® és Wi-Fi logók a Wi-Fi Alliance védjegyei.
- Minden egyéb védjegy az azt tulajdonló cég védjegyét képi.

22. Elektromos hulladék elhelyezése



A 2012/19/UE WEEE figyelmeztetés (Waste Electrical and Electronic Equipment - elektromos és elektronikus berendezések hulladékai) A WEEE logó a dokumentumon vagy a dobozon azt jelzi, hogy a terméket tilos más háztartási felesleggel a szemétkosárba dobni. Önnek gondoskodni kell róla, hogy minden elektromos és elektronikus készüléket az arra kijelölt helyre juttassa, ahol az efféle veszélyes termékeket majd újrahasznosítják. Az elektromos és elektronikai készülékek szelektív gyűjtése és újrahasznosítása segít a természetes energiaforrások megővésében. Továbbá, az újrahasznosítás segít az emberek egészségének és a környezet tisztaságának megőrzésében. További információt az elektromos és elektronikai hulladékokról, az újrahasznosításról és a gyűjtőpontokról a helyi városközpont hulladékgyűjtési és újrahasznosítási szolgálatánál, az üzletben, ahol a készüléket vásárolta vagy a készülék gyártójától kérhet.

23. Használt akkumulátor elhelyezése



Az akkumulátorok hulladék elhelyezéséről szóló 2006/66/EC EU direktíva, és a vonatkozó módosításokat tartalmazó 2013/56/UE EU direktíva alapján a termék áthúzott hulladéktároló jelzessel van ellátva. A jelölés azt jelzi, hogy a terméket tilos más háztartási felesleggel a szemétbe dobni. Önnek gondoskodni kell róla, hogy a használt akkumulátort az arra kijelölt helyre juttassa, ahol az efféle veszélyes termékeket majd újrahasznosítják. További információt az elektromos és elektronikai hulladékokról, az újrahasznosításról és a gyűjtő pontokról a helyi városközpont hulladékgyűjtési és újrahasznosítási szolgálatánál, az üzletben, ahol a készüléket vásárolta vagy a készülék gyártójától kérhet.

24. SAR érték

A SAR együttható a telefon által kibocsájtott sugárzási értéket jelöli. A lenti táblázat a myPhone City XL készülék által kibocsájtott maximális értékeket tartalmazza.

	GSM 900	GSM 1800	UMTS BAND I	UMTS BAND VIII	LTE B1	LTE B3	LTE B7	LTE B8	LTE B20
HEAD	0,342	0,256	0,816	0,242	0,526	0,520	0,368	0,269	0,267
BODY	0,410	0,814	0,748	0,368	0,290	0,573	0,729	0,550	0,452



25. Megfelelőségi nyilatkozat

mPTech Ltd. kijelenti, hogy a myPhone City XL mobiltelefon megfelel a 2014/53/EU direktívában foglaltaknak. A teljes EU megfeleléségi nyilatkozat teljes hosszában az alábbi internet címen érhető el:

<http://www.myphone.pl/en/certifications/>

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA SMARTFÓNU myPhone CITY XL

Nr partii: **201711**

Tvoríme pre Teba.

Ďakujeme, že ste si vybrali zariadenie značky myPhone. Pri tvorbe produktu sme na vás mysleli a urobili všetko preto, aby jeho využívanie bolo vašim potešením. Postarali sme sa, aby vzhľad, funkčnosť a komfort pri používaní, sa spájali s dostupnou cenou. Pre vašu bezpečnosť vám odporúčame starostlivo si prečítať nižšie uvedenú používateľskú príručku.

Údaje výrobcu

mPTechSp. z o. o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Varšava
Poľsko

Vyrobené v Číne

Používateľská príručka

Skutočný produkt, príslušenstvo a niektoré jeho funkcie sa môžu líšiť od prezentovaných obrázkov a inštrukcií v danej príručke. **Plná verzia príručky** je dostupná na webovej stránke:

www.myphone.pl/myphone-city-xl

Pre otvorenie stránky stačí naskenovať QR Kód nachádzajúci sa vpravo.



1. Obsah

1. Spis treści.....	2
2. Bezpieczeństwo.....	8
3. Korzystanie z instrukcji obsługi.....	10
4. Ważne informacje.....	10
5. Specyfikacja techniczna.....	10
5.1 Zawartość zestawu.....	11
6. Przed pierwszym uruchomieniem.....	11
6.1 Montaż kart(y) SIM i karty pamięci microSD.....	11
6.2 Ładowanie akumulatora.....	12
7. Wygląd smartfona.....	13
8. Przyciski.....	14
9. Korzystanie z ekranu dotykowego.....	15
9.1 Dotknięcie.....	15
9.2 Przesunięcie.....	15
9.3 Trzykrotne kliknięcie.....	16

13.1 Wykonywanie połączeń.....	17
13.2 SMS - Messenger.....	17
14. Bluetooth.....	17
15. Internet.....	18
16. Lokalizacja.....	18
17. Aktualizacja oprogramowania smartfona przez OTA.....	18
18. Bezpieczne używanie akumulatora.....	19
19. Konserwacja urządzenia.....	19
20. Bezpieczeństwo otoczenia	20
21. Korzystanie z instrukcji.....	20
21.1 Zgody.....	20
21.2 Wygląd.....	21
21.3 Znaki towarowe.....	21
22. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu.....	21
23. Prawidłowa utylizacja zużytych akumulatorów.....	21
24. Współczynnik SAR.....	22
25. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE.....	22
1. Table of contents.....	24
2. Safety.....	30
3. The use of the manual.....	32
4. Important information.....	32
5. Technical Specification.....	32
5.1 Package content.....	33
6. Before the first start.....	33
6.1 Installation of the SIM card(s) and/or microSD memory card.....	33
6.2 Charging the battery.....	33
7. Appearance of the smartphone.....	35
8. Buttons.....	36
9. Using the touch screen.....	37
9.1. Touch.....	37
9.2 Swipe.....	38
9.3 Triple click.....	38
9.4 Hold and swipe.....	38

9.5 Slide in and out.....	38
10. Computer connection.....	38
11. Applications.....	39
12. Adding contacts.....	39
13. Communication.....	39
13.1 Making calls.....	39
13.2 SMS - Messenger.....	39
14. Bluetooth.....	40
15. Internet.....	40
16. Location.....	40
17. Smartphone software update by OTA.....	41
18. Safe use of the battery	41
19. Maintenance of the device.....	42
20. Surroundings security.....	43
21. The use of the manual.....	44
21.1 Consents.....	44
21.2 Appearance.....	44
21.3 Trademarks.....	44
22. Correct disposal of used equipment.....	44
23. Correct disposal of used battery.....	45
24. Specific absorption rate (SAR).....	46
25. Declaration of conformity with European Union Directives.....	46
1. Tartalomjegyzék.....	48
2. Biztonság.....	54
3. Az útmutató használata.....	55
4. Fontos információ.....	56
5. Műszaki Jellemzők.....	56
5.1 Csomag tartalma.....	56
6. Első lépések.....	57
6.1 SIM kártya és memóriakártya behelyezése.....	57
6.2 Akkumulátor töltése.....	57
7. A készülék részei.....	58

8. Gombok.....	59
9. Érintőképernyő használata.....	60
9.1. Érintés.....	60
9.2. Csúsztatás.....	61
9.3. Tripla kattintás.....	61
9.4. Húzás.....	61
9.5. Összehúzás, széthúzás.....	61
10. Kapcsolódás a PC-hez.....	62
11. Alkalmazások.....	62
12. Névjegyek felvétele.....	62
13. Kommunikáció.....	62
13.1 Hívás kezdeményezése.....	62
13.2 SMS - Szöveges üzenetek.....	62
14. Bluetooth.....	63
15. Internet szolgáltatás.....	63
16. Helymeghatározás.....	63
17. OTA szoftverfrissítés.....	64
18. Az akkumulátor helyes használata.....	64
19. A készülék helyes használata.....	65
20. Helyes használat.....	66
21. Kezelési útmutató használata.....	67
21.1 Jogok.....	67
21.2 Külalak	67
21.3 Védjegyek.....	67
22. Elektromos hulladék elhelyezése.....	67
23. Használt akkumulátor elhelyezése.....	68
24. SAR érték.....	69
25. Megfelelőségi nyilatkozat.....	70
1. Obsah.....	71
2. Bezpečnosť.....	77
3. Využitie používateľskej príručky.....	79
4. Dôležité informácie.....	79

5. Technické špecifikácie.....	79
5.1 Obsah balenia.....	80
6. Pred prvým použitím.....	81
6.1 Inštalácia SIM karty a pamäťovej karty MicroSD.....	81
6.2 Nabíjanie.....	81
7. Vzhľad smartfónu.....	82
8. Tlačidlá.....	83
9. Používanie dotykovej obrazovky.....	84
9.1 Dotyk.....	85
9.2 Posun.....	85
9.3 Trojklik.....	85
9.4 Pridržanie a presun.....	85
9.5 Rozťahovanie a sťahovanie.....	85
10. Spojenie s počítačom.....	86
11. Aplikácie.....	86
12. Pridávanie kontaktov.....	86
13. Komunikácia.....	86
13.1 Telefonovanie.....	86
13.2 SMS - Messenger.....	87
14. Bluetooth.....	87
15. Internet.....	87
16. Poloha.....	88
17. Aktualizácia softvéru smartfónu cez OTA.....	88
18. Bezpečné používanie batérie.....	88
19. Údržba zariadenia.....	89
20. Bezpečnosť okolia.....	89
21. Použitie pokynov.....	89
21.1 Licencie.....	89
21.2 Vzhľad.....	90
21.3 Autorské práva.....	90
22. Správna likvidácia zariadenia.....	90
23. Správna likvidácia použitých batérií.....	90

24. Faktor SAR.....	91
25. Vyhlášení o zhode so smernicami EÚ.....	91
1. Obsah.....	92
2. Bezpečnostní pokyny.....	93
3. Použití uživatelské příručky.....	94
4. Důležité informace.....	94
5. Technické specifikácie.....	94
5.1 Obsah balenia.....	95
6. Před prvním použitím.....	96
6.1 Vložení SIM karet a pam. karty.....	96
6.2 Nabíjení.....	97
7. Popis telefonu.....	97
8. Tlačítka.....	99
9. Používání dotykové obrazovky.....	99
9.1 Klepnutí.....	100
9.2 Posun.....	100
9.3 Trojité klepnutí.....	100
9.4 Tažení.....	101
9.5 Přiblížení a oddálení.....	101
10. Spojení s počítačem.....	101
11. Aplikace.....	101
12. Přidávání kontaktů.....	102
13. Komunikace.....	102
13.1 Telefonování.....	102
13.2 Zprávy SMS.....	102
14. Bluetooth.....	102
15. Internet.....	102
16. Poloha.....	103
17. Aktualizácia softvéru smartfónu cez OTA.....	103
18. Bezpečné používání baterie.....	103
19. Údržba zařízení.....	104

Chcete-li prodloužit životnost zařízení, postupujte podle níže uvedených pokynů.

.....	104
Zařízení a jeho příslušenství uchovávejte mimo dosah dětí.....	104
Zabraňte kontaktu s tekutinami, protože mohou poškodit elektronické části zařízení.....	104
Vyhnete se extrémně vysokým teplotám, protože mohou zkrátit životnost elektronických komponentů, roztavit plastové části a zničit baterii.....	104
Nepokoušejte se rozebírat zařízení. Neodborný zásah může vážně poškodit nebo zničit zařízení.....	104
K čištění stroje používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte kyseliny ani jiné chemikálie.....	104
20. Bezpečnost okolí.....	105
21. Použití příručky.....	105
21.1 Souhlas k distribuci.....	105
21.2 Vzhled.....	105
21.3 Ochranné známky.....	105
22. Správná likvidace zařízení.....	106
23. Správná likvidace baterie.....	106
24. SAR.....	107
25. Prohlášení o shodě se směrnicemi EU.....	107

2. Bezpečnost

Pozorne si prečítajte tu uvedené pokyny. Nedodržanie týchto pokynov môže byť nebezpečné alebo nezákonné.

–NERISKUJTE–

Všetky bezdrôtové zariadenia môžu narušiť alebo ovplyvniť fungovanie iných zariadení. Nezapínajte zariadenie v miestach, kde je jeho používanie zakázané, ani v miestach, kde môže spôsobiť narušenie prevádzky iných elektronických zariadení. Chráňte zariadenia pred pádom, nárazom a mechanickým poškodením.

–WI-FI (WLAN)–

V krajinách EÚ môžete využívať WLAN (Wi-Fi) v priestoroch neobmedzene.

–OBMEDZENÉ OBLASTI–

Vypnite svoj telefón v lietadle, pretože môže narušiť prevádzku iných zariadení, ktoré sú v ňom umiestnené. Telefón môže rušiť prevádzku zdravotníckeho zariadenia v nemocniciach a zdravotných

strediskách. Dodržiavajte všetky druhy zákazov, predpisov a upozornení, ktoré nariaďuje zdravotnícky personál.

–KVALIFIKOVANÁ SLUŽBA–

Iba kvalifikovaný personál alebo autorizované servisné stredisko môžu nainštalovať alebo opraviť tento výrobok. Oprava neoprávnenou alebo nekvalifikovanou službou môže spôsobiť poškodenie výrobku a stratu záruky.

–FYZICKY ALEBO MENTÁLNE NESPÔSOBILÍ ĽUDIA–

Toto zariadenie by nemali obsluhovať ľudia (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými alebo duševnými schopnosťami, ako aj ľudia bez predchádzajúcich skúseností s prevádzkou elektronických zariadení. Môžu používať prístroj iba pod dohľadom osôb zodpovedných za ich bezpečnosť.

–DETI–

Toto zariadenie nie je hračka. Pamäťová karta a SIM karta sú dostatočne malé na to, aby ich dieťa prehltlo a spôsobili udusenie. Uchovávajte zariadenie a jeho príslušenstvo mimo dosahu detí.

–ČERPACIE STANICE–

Vždy vypnite telefón pri čerpaní paliva. Nepoužívajte telefón v blízkosti chemikálií.

–BATÉRIA A PRÍSLUŠENSTVO–

Vyhňte sa vystaveniu batérie veľmi vysokým / nízkym teplotám (pod 0°C a nad 40°C). Extrémne teploty môžu ovplyvniť kapacitu a životnosť batérie. Zabráňte kontaktu s tekutinami a kovovými predmetmi, pretože môžu spôsobiť čiastočné alebo úplné poškodenie batérie. Batéria by sa mala používať podľa jej účelu. Batériu nerozoberajte, nepoškodzujte ani nehádzte do ohňa - môže to byť nebezpečné alebo spôsobiť požiar. Opatrebovaná alebo poškodená batéria by mala byť umiestnená vo vyhradenej nádobe. Nadmerné nabíjanie batérie môže spôsobiť poškodenie, preto by jedno nabíjanie batérie nemalo trvať dlhšie ako 12 hodín (1 deň absolútne max.). Inštalácia nesprávneho typu batérie môže spôsobiť výbuch. Nikdy neatvárajte batériu. Batériu zlikvidujte podľa pokynov. Odpojte nepoužívanú nabíjačku od elektrickej siete. V prípade poškodenia nabíjacieho drôtu by sa nemala opravovať, ale mala by byť vymenená za novú. Používajte iba originálne príslušenstvo výrobcu.

–VODA A INÉ KVAPALINY–

Prístroj nevystavujte pôsobeniu vody alebo iných kvapalín. Môže to nepriaznivo ovplyvniť prácu a životnosť elektronických komponentov. Vyhňte sa práci vo vlhkom prostredí - vlhké miestnosti, daždivé počasie. Vodné kvapôčky spôsobujú vznik vlhkosti v zariadení a to môže negatívne ovplyvniť výkonnosť elektroniky.

–Údaje (KONTAKTY, SPÁVY, FOTOGRAFIE, VIDEÁ)–

Nezabudnite pravidelne zálohovať dáta smartfónu. Operačný systém poskytuje možnosť automaticky zhromažďovať kontakty a údaje o nainštalovaných aplikáciách na bezplatnom virtuálnom disku, ktorý je priradený ku každému používateľskému kontu zariadenia. Navyše nakonfigurovaná služba môže zálohovať vaše fotky a videá. Pokiaľ nechcete dáta synchronizovať, mali by ste použiť jednu z bežne dostupných aplikácií na zálohovanie údajov na pamätrovej karte

alebo ich zapísať na pevný disk vo svojom počítači.



–SLUCH–

Aby ste predišli poškodeniu sluchu, zariadenie nepoužívajte dlhšiu dobu pri vysokej hlasitosti, nepoužívajte zariadenie v priamom kontakte s uchom.



–ZRAK–

Aby ste zabránili poškodeniu zraku, nepozerajte do svetla zariadenia z bezprostrednej blízkosti. Silný svetelný lúč môže spôsobiť trvalé poškodenie očí.

3. Využitie používateľskej príručky

Zariadenie a snímky obrazovky, ktoré sú uvedené v príručke sa nemusia zhodovať so skutočným zariadením. Príslušenstvo daného balíku môže vyzerat' inak než na ilustračných záberoch príručky. V používateľskej príručke sú opísané možnosti, ktoré sú dostupné v operačnom systéme Android, avšak v závislosti od verzie operačného systému nainštalovaného vo vašom zariadení sa môžu odlišovať od volieb dostupných v telefóne. Inštrukcia vychádza z nastavenia predvoleného operačného systému.

4. Dôležité informácie

Aplikácie nainštalované vo vašom smartfóne sa môžu líšiť od ich odpovedajúcich verzií nainštalovaných vo vašom osobnom počítači. Aplikácie vo vašom smartfóne sa môžu líšiť podľa krajiny, regiónu, špecifikácií hardvéru a operátora siete. Výrobca nezodpovedá za problémy spôsobené softvérom tretej strany. Výrobca nezodpovedá za žiadne abnormality, ktoré sa môžu vyskytnúť pri úprave nastavení databázy registra a pri zmene softvéru operačného systému. Pokusy o vykonanie zmien v operačnom systéme môžu spôsobiť poruchu zariadenia, ukončenie aplikácie a záruku.

Pri používaní smartfónu, sa môže objaviť bolesť alebo nepohodlie vo vašich očiach, rukách, zápästiach, ramenách, krku a chrbtici. V takom prípade by ste mali prestať používať svoj smartfón a čo najskôr sa obrátiť na svojho lekára.

5. Technické špecifikácie



System Android™

Operačný systém Android - úžasné možnosti sú v dosahu vašej ruky - všetky aplikácie sú kedykoľvek k dispozícii, najnovší e-mailový klient Gmail alebo prehliadač, to všetko je len začiatok toho, čo objavíte v zariadení - ostatné nájdete v online obchode Google Play.



Google Play

Všetci výrobci smartfónov majú možnosť používať aplikácie, ktoré sú k dispozícii v Google Play. Pre využitie Google Play sa zaregistrujte na konkrétny účet Google s vašou e-mailovou adresou a heslom. Po zaregistrovaní a prijatí našich Zmluvných podmienok môžete použiť platené a bezplatné aplikácie v Google Play.

Robot Android je reprodukováný alebo upravený z projektu vytvoreného a zdieľaného spoločnosťou Google a používa sa podľa podmienok popísaných v licencií Creative Commons 3.0.Attribution License.

5.1 Obsah balenia

- Smartfón myPhone CITY XL
- Batéria s kapacitou 3000mAh
- Sieťová nabíjačka (adaptér + USB kábel)
- Používateľská príručka
- Záručný list



Ak niektorá z vyššie uvedených položiek chýba alebo je poškodená, obráťte sa na svojho predajcu.



Odporúčame aby, ste si ponechali obal v prípade akejkoľvek sťažnosti. Uchovávajte obal mimo dosahu detí.

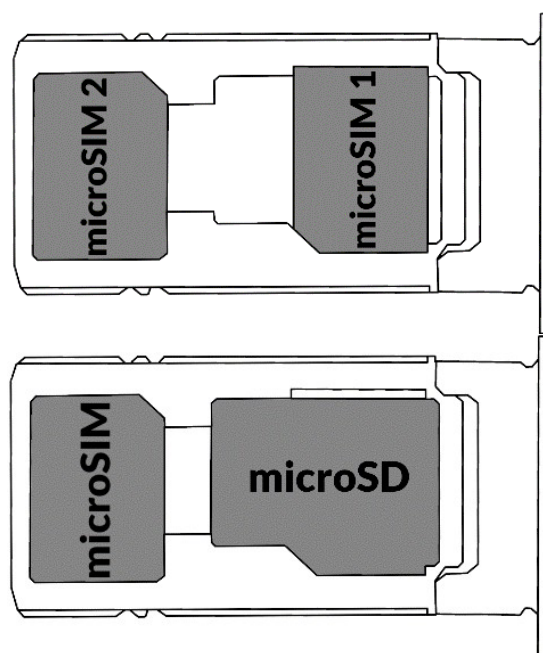


Zlikvidujte obal podľa miestnych predpisov, pokiaľ nie je potrebný.

6. Pred prvým použitím

6.1 Inštalácia SIM karty a pamäťovej karty MicroSD

Zariadenie je smartfón, ktorý podporuje technológiu Dual SIM, to znamená, že umožňuje využívať dve mobilné siete súčasne. Ak chcete správne vložiť SIM kartu, vypnite telefón a pomocou nástroja v príslušenstve otvorte (vsuňte koniec nástroja do otvoru) a vysuňte kryt na karty. Vložte SIM kartu do slotu podľa ilustračných obrázkov vedľa slotov a zasuňte kryt. Ak chcete používať pamäťovú kartu microSD, môžete ju vložiť namiesto karty SIM1.



Používajte iba pamäťové karty odporúčané výrobcom zariadenia - pozornosť venujte výberu správneho formátu - microSD, kapacita a typ. Nekompatibilné pamäťové karty môžu zariadenie a uložené dáta na pamäťovej karte poškodiť. Nekompatibilita pamäťovej karty môže byť spôsobená nesprávnym formátom karty (formát microSD) alebo nepodporovaná kapacita karty.

6.2 Nabíjanie

Pred prvým zapnutím zariadenia, nabite batériu. Batériu nabíjajte pomocou nabíjačky priloženej v sade príslušenstva. V prípade pochybností sa skontaktujte s výrobcom alebo kvalifikovanou službou. Využívajte len tie nabíjačky a káble, ktoré odporúča výrobca. Použitie nekompatibilných nabíjačiek alebo káblov môže spôsobiť výbuch batérie alebo poškodenie zariadenia. Keď je batéria takmer vybitá, zobrazí sa svetelná informácia o stave batérie. Aby ste mohli naďalej využívať zariadenie, je nutné pripojiť nabíjačku. Po úplnom vybití sa zariadenie nemusí automaticky zapnúť počas nabíjania. Pred ďalším zapnutím je potrebné zariadenie niekoľko minút nabíjať. V prípade problémov s batériou alebo nevyhnutnosťou jej výmeny - vráťte zariadenie späť do servisného strediska výrobcu. Ak chcete batériu nabiť, pripojte koncovku microUSB do portu na zariadení.



Nesprávne pripojenie nabíjačky môže spôsobiť vážne poškodenie telefónu. Poškodenia spôsobené nevhodným používaním telefónu nie sú kryté zárukou.

Pripojte nabíjačku do sieťovej zásuvky. Po spustení nabíjania sa v pravom hornom rohu obrazovky ikona batérie zmení na animovaný symbol blesku, po ukončení nabíjania sa opäť zobrazí animácia

zobrazujúca stav batérie.



Počas nabíjania sa zariadenie môže zahriať. Ide o normálny jav, ktorý by nemal ovplyvniť trvanlivosť alebo výkon zariadenia.

Keď percento nabíjania dosiahne hodnotu 100, znamená to, že batéria je nabitá. Odpojte nabíjačku od elektrickej zásuvky a zo zariadenia smartfón.



Pokiaľ nie je zariadenie správne nabíjané, je nutné ho spolu s nabíjačkou doručiť do servisného centra výrobcu.

7. Vzhľad smartfónu



Číslo	Symbol	Funkcia
1		Dotyková obrazovka 5,5"
2		Svetlo
3		Snímač jasu a priblíženia

4		Reproduktor slúchadla
5		Objektív fotoaparátu 5 Mpx
6		Objektív fotoaparátu 8 + 2 Mpx
7		Svetlo
8		Vstup pre slúchadlá minijack 3,5 mm
9		Sloty na SIM karty (alebo SIM + microSD)
10		Tlačidlá na reguláciu hlasitosti
11		Tlačidlo zapnutia / vypnutia / uzamknutia
12		Tlačidlo Back
13		Snímač odtlačkov prstov / Tlačidlo Home
14		Tlačidlo Menu
15		Mikrofón
16		Multifunkčný microUSB port
17		Reproduktor

8. Tlačidlá

Menu

- Jeho stlačením sa zobrazí zoznam otvorených aplikácií, kde je možné v nich listovať alebo ich vypínať.
- Rýchle dvojité stlačenie prepína na predtým používanú aplikáciu.

Home

- Jedno krátke stlačenie prepne na domovskú obrazovku.
- Dlhšie podržanie a uvoľnenie otvorí vyhľadávač Google a prístup k funkciám GoogleNow™.

Späť

- Stlačením opustíte aplikáciu/vrátenie na predchádzajúcu obrazovku.

Tlačidlo zapnutia / vypnutia / uzamknutia

- Jedným stlačením sa obrazovka uzamkne /odomkne.
- Stlačenie a pridržanie tlačidla na približne dve sekundy spôsobuje:

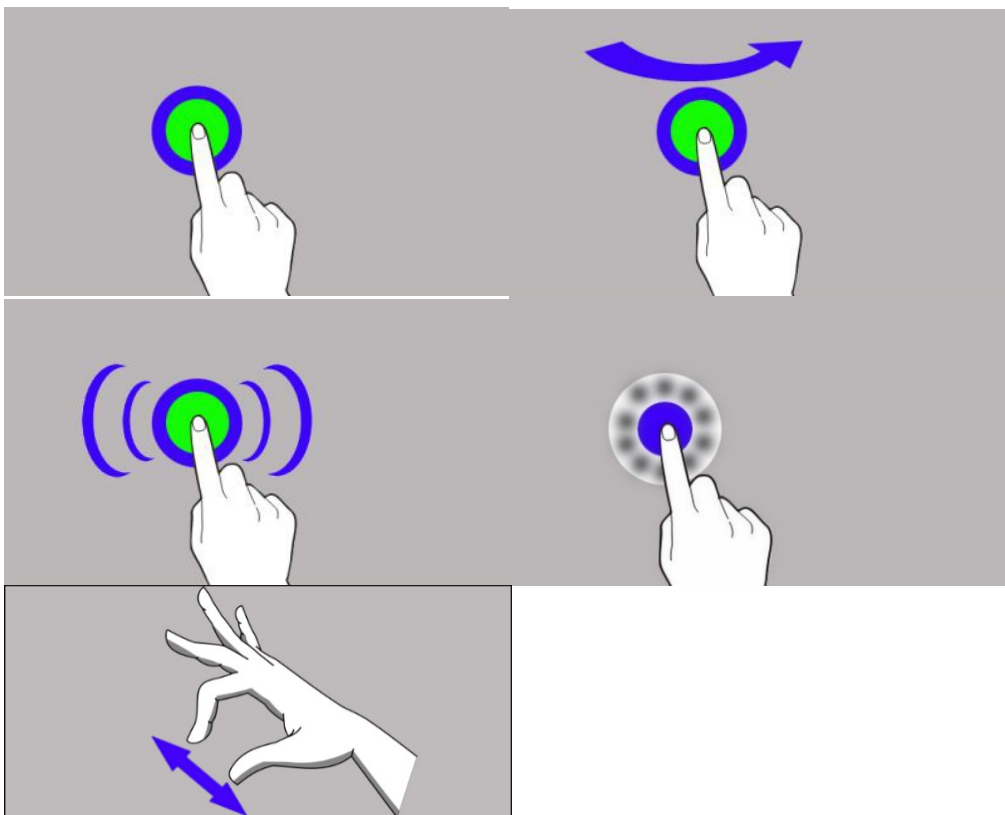
- ak je smartfón vypnutý - zapnutie zariadenia,
- ak je smartfón zapnutý - zobrazí menu s možnosťami na vypnutie zariadenia, reštartovanie, režimu v lietadle, rýchle zmeny profilu a iné funkcie.
- Môžete tiež vyvolať "tvrdé vypnutie" stlačením a podržaním tlačidla, kým sa zariadenie úplne nevypne.

Tlačidlá na reguláciu hlasitosti

- Stlačenie počas trvania hlasového spojenia spôsobuje zvýšenie alebo zníženie hlasitosti hovoru.
- Stlačením počas prichádzajúceho hovoru, stlmí zvonenie.
- Stlačením na úvodnej stránke, bez aktívneho telefonického spojenia, zvyšuje alebo znižuje hlasitosť zvonenia alebo mení profil smartfónu na "len vibrácie", "len alarm".
- Stlačenie tlačidla v aplikácií fotoaparát vytvorí fotografiu. Voľba funguje len vtedy, keď softvér poskytuje takúto funkciu.
- Stlačenie v iných aplikácia reguluje hlasitosť hudby, hlasových správ alebo iných zvukov.

9. Používanie dotykovej obrazovky

Dotyková obrazovka smartfónu umožňuje jednoduché ovládanie a vykonávanie operácií. Ovládanie dotykovej obrazovky pomocou nižšie uvedených činností.



9.1 Dotyk

Jedným dotknutím spustíte možnosti, aplikácie, menu.

9.2 Posun

Rýchlym presunom nahor, nadol, vľavo alebo vpravo sa menia zobrazenia obrazovky.

9.3 Trojklik

Rýchly trojklik spôsobuje priblíženie, pokiaľ túto možnosť obsahuje nastavenie smartfónu.

9.4 Pridrżanie a presun

Dotknite sa položky (ikony) a pridržte približne 1 sekundu, následne presuňte, odstráňte alebo odinštalujte.

9.5 Rozťahovanie a sťahovanie

Dotknite sa obrazovky dvomi prstami, ich rozťahovanie a sťahovanie funguje ako lupa.



Dotyková obrazovka zariadenia sa po určitej dobe nečinnosti vypne. Ak chcete obrazovku zapnúť, stlačte tlačidlo uzamknutia.



Vo väčšine smartfónov je možné nastaviť dobu aktívnosti obrazovky. [Nastavenia] > [Obrazovka] > [Spánok].

10. Spojenie s počítačom

Ak sa chcete pripojiť k počítaču so systémom Microsoft Windows 7/8/10 / Vista / XP pomocou kábla USB, pripojte kábel USB s koncovkou microUSB do vášho smartfónu. Druhý koniec kábla by mal byť zapojený do portu USB vášho počítača. Po pripojení sa na obrazovke počítača zobrazí okno s názvom vášho smartfónu a ďalšie možnosti. Ak sa to nestane, na svojom smartfóne posuňte prst zhora nadol a kliknite na odkaz "**Načítavanie zariadenia pomocou USB**". Vtedy sa objaví viac možností. Ak chcete preniesť súbory, zvolte možnosť "**Prenos súborov (MTP)**". Ak chcete vymieňať súbory medzi počítačom a smartfónom, z okna, ktoré sa zobrazí na obrazovke počítača, vyberte možnosť "**Otvoriť zariadenie na zobrazenie súborov**". Teraz môžete vymieňať súbory medzi vašim smartfónom a počítačom.






Ak váš operačný systém nevidí pamäť vášho smartfónu, skontrolujte, či je nainštalovaný správny ovládač smartfónu. Pokiaľ je potrebné, mechanicky vyhladajte zoznam ovládačov a vyberte "USB MTP zariadenie".

11. Aplikácie



Spúšťaním aplikácií môžete plne využiť možnosti vášho zariadenia. Na pracovnej ploche stlačte ikonu **[Menu aplikácií]** pre prístup k nainštalovaným aplikáciám. Ak chcete na pracovnú plochu pridať skratku aplikácie, stlačte a podržte ikonu aplikácie v ponuke aplikácií, vyberte umiestnenie skratky aplikácie a preneste ju na ňu.

12. Pridávanie kontaktov

Jedným zo spôsobov je otvorenie aplikácie **[Telefón]**  a zapísanie čísla smartfónu, ktorý chcete pridať. Následne stlačte tlačidlo "Vytvoriť nový kontakt" . Zobrazí sa menu s možnosťami na vyplnenie: Meno a priezvisko, Telefón, Pracovný telefón, E-mail. Vyplňte polia, ktoré sú pre vás potrebné a stlačte , aby sa zmeny uložili.

13. Komunikácia




13.1 Telefonovanie

Ak chcete uskutočniť hovor, stlačte ikonu **[Telefón]** , ktorá sa nachádza na úvodnej obrazovke alebo v menu aplikácii systému Android a vyberte ikonu numerickej klávesnice . Zadajte telefónne číslo smartfónu, s ktorým chcete uskutočniť telefonické spojenie. Stlačte tlačidlo

"slúchadlo", ktoré sa nachádza v spodnej časti obrazovky a vyberte kartu SIM, z ktorej chcete vykonať spojenie.

13.2 SMS - Messenger

Textové správy môžete spravovať aplikáciou **[Správy]** , ktorá sa nachádza na úvodnej obrazovke alebo v menu smartfónu.


Aplikáciu spustíte stlačením ikony , ďalej zadajte číslo smartfónu alebo meno kontaktu. Keď vyberiete kontakt, uvidíte pole pre zadanie vašej textovej správy. Zadajte obsah správy. Ak chcete správu odoslať, stlačte tlačidlo . Pred odoslaním textovej správy, ju môžete zmeniť na multimediálnu správu stlačením symbolu . Ten sa nachádza na ľavej strane okna s možnosťou prídania súboru (obrázok, video, zvuk atď.).


14. Bluetooth

Zabudované zariadenie Bluetooth je bezdrôtová komunikačná technológia krátkeho dosahu. Slúži na vymieňanie údajov v dosahu približne 10 metrov. Najčastejšie používanými zariadeniami Bluetooth sú slúchadlá, bezdrôtové reproduktory na uskutočňovanie hovorov, počúvania hudby, súpravy do automobilov a iné mobilné zariadenia ako sú počítače, laptopy, tablety či mobily.

15. Internet

Vyberte položku: **[Menu aplikácií] > [Nastavenia] > [Wi-Fi]** a presuňte posuvné tlačidlo doprava (zapnuté). Ak chcete pridať alebo poskytnúť novú sieť Wi-Fi, stlačte tlačidlo Menu a vyberte možnosť **[Rozšírené]** alebo **[Obnoviť]**. Toto pole zobrazuje zoznam dostupných sietí Wi-Fi, stav pripojenia medzi zariadením a sieťou, ikonu zobrazujúcu silu signálu, zabezpečenie - viditeľný zámok.

 *Ak je sieť Wifi zabezpečená, pri pokuse o pripojenie k nej je potrebné zadať heslo, ktoré sa zadáva pomocou virtuálnej alfanumerickej klávesnice.*


 *Ak nemáte internet, prejdite do **[Menu aplikácií] > [Nastavenia] > [Bezdrôtové siete a siete] > [Viac] > [Mobilné siete] > [Roaming]** *roaming pre domáce spojenia alebo všetky.**


16. Poloha


Môžete povoliť aplikáciám využívať údaje a GPS satelity kvôli približnej lokalizácii tiež možnosť povoliť služby Google využiť lokalizačné údaje s cieľom úpravy, napríklad, výsledkov vyhľadávania. Pred použitím služieb určovania polohy, ako sú mapy a navigačné aplikácie alebo internetové služby, uistite sa, že ste pripojení k internetu a satelitom GPS v ponuke **[Menu aplikácií] > [Nastavenia] > [Poloha]**.


17. Aktualizácia softvéru smartfónu cez OTA

Výrobca z času na čas poskytuje aktualizáciu systémového softvéru, ktorý dodáva zariadeniu nové možnosti, opravy atď. **[Aktualizácia softvéru]**. Vďaka tomu môžete skontrolovať nové aktualizácie, stiahnuť z webu a nainštalovať do zariadenia.

 *Pri aktualizácii systémového softvéru sa vnútorná pamäť zariadenia NEPOUŽÍVA, takže počas procesu aktualizácie sa môže zobrazit' správa "Stiahnutie a inštalácia aktualizácie vyžaduje kartu SD". Znamená to, že aktualizáčny súbor je taký veľký, že sa nezhoduje so štandardnou vyrovnávacou pamäťou zariadenia. Preto, aby ste riadne vykonali proces aktualizácie, vložte SD kartu s dostatočným voľným priestorom a použít' ju v systéme ako externú pamäť. Ak karta bude určená ako rozšírenie vnútornej pamäte, aktualizácia nebude možná.*

 *Majte na pamäti, že aktualizácie sú vo veľkosti stoviek megabajtov, preto vám odporúčame, aby ste ich vykonali cez Wi-Fi. Aktualizácia prostredníctvom siete GSM môže navýšiť poplatok za údaje stiahnuté z internetu.*

 *Upozorňujeme, aby pred aktualizáciou bola úroveň nabitia batérie vyššia ako 30%. Ak stav batérie nespĺňa požadovanú hodnotu, pripojte zariadenie k sietovej nabíjačke a pred aktualizáciou ju nabite nad 30%.*

 *Počas procesu aktualizácie sa môže zariadenie samovoľne reštartovať. V takom prípade batériu nevyberajte ani ju nepoužívajte, pretože to môže spôsobiť prerušenie práce zariadenia.*

18. Bezpečné používanie batérie

Batériu v tomto zariadení môžete nabíjať prostredníctvom portu USB v počítači alebo notebooku. Nie je to však odporúčaný spôsob nabíjania batérie zariadenia kvôli nízkemu prúdu - napriek tomu, že je pripojený k zdroju napájania, môže byť batéria stále vybitá. Pokiaľ je úroveň nabitia batérie nízka, nabite ju a pokračujte v používaní zariadenia. Ak chcete predĺžiť životnosť batérie, nechajte ju vybit' pod 20% plnej kapacity batérie a potom ju úplne nabite. Ak nepoužívate nabíjačku, odpojte ju od zariadenia. Prebíjanie môže skrátiť životnosť batérie. Teplota batérie je ovplyvnená nabíjaním. Pred spustením procesu nabíjania môže batéria vychladnúť alebo zvýšiť svoju teplotu tak, aby sa blížila k štandardnej izbovej teplote. Ak teplota batérie presiahne 40°C, nedá sa nabíjať!

Nepoužívajte poškodenú batériu! Životnosť batérie sa môže skrátiť, ak je vystavená veľmi nízkym alebo extrémne vysokým teplotám. Narúša to prevádzku prístroja, aj keď je batéria správne nabitá.

19. Údržba zariadenia

Ak chcete predĺžiť životnosť zariadenia, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

- Zariadenie a jeho príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu detí.
- Zabráňte kontaktu s tekutinami, pretože môžu poškodiť elektronické časti zariadenia.
- Vyhnite sa extrémne vysokým teplotám, pretože môžu skrátiť životnosť elektronických komponentov, roztaviť plastové časti a zničiť batériu.
- Nepokúšajte sa rozoberať zariadenie. Neodborný zásah môže vážne poškodiť alebo zničiť zariadenie.
- Na čistenie stroja používajte iba suchú handričku. Nepoužívajte kyseliny ani iné chemikálie.
- Používajte iba originálne príslušenstvo. V opačnom prípade môže dôjsť k zrušeniu záruky.



Obaly je možné recyklovať v súlade s miestnymi predpismi.

20. Bezpečnosť okolia

Vypnite zariadenie tam, kde je zakázané jeho používanie, v miestach, kde môže pôsobiť rušivo alebo spôsobiť nebezpečenstvo. Je zakázané používať zariadenia vysielajúce rádiové vlny, ktoré narúšajú funkčnosť zdravotníckych pomôcok (napr. Kardioštimulátory), pokiaľ nie sú riadne chránené. Ak máte pochybnosti, poraďte sa so svojím lekárom alebo výrobcom zdravotníckej pomôcky.



Funkčnosť Wi-Fi v pásme s frekvenciou v rozmedzí od 5,150 - 5,350 GHz podlieha obmedzeniam. Oprávnené využívanie pásma je dovolené len v uzavretých priestoroch budov.

Pozor	Vyhľadanie
Výrobca nezodpovedá za žiadne následky spôsobené nesprávnym používaním telefónu a nedodržaním vyššie uvedených pokynov.	Verziu softvéru je možné inovovať bez predchádzajúceho upozornenia.

21. Použitie pokynov

21.1 Licencie

Bez písomného súhlasu firmy mPTech nesmie byť žiadna časť tejto príručky reprodukováaná,

distribuovaná, preložená alebo prenášaná a to v akejkoľvek forme alebo akýmkoľvek elektronickými či mechanickými prostriedkami vrátane kopírovania, nahrávania, ukladania alebo zdieľania.

21.2 Vzhľad

Zariadenie a ilustračné obrázky v tejto používateľskej príručke sa môžu líšiť od skutočného produktu. Príslušenstvo zahrnuté v balení sa tiež môže líšiť od obrázkov v tejto príručke.

21.3 Autorské práva

- Google, Android, GooglePlay, GooglePlay logo a iné značky spadajú do autorských práv Google LLC.
- Oracle a Java sú zaregistrovanými autorskými právami firmy Oracle a / alebo jej pridružených spoločností.
- Wi-Fi® tiež logo Wi-Fi sú chránené autorskými právami spoločnosti Wi-Fi Alliance.
- Všetky ostatné autorské práva patria ich príslušným majiteľom.

22. Správna likvidácia zariadenia



Zariadenie je označené preškrtnutým odpadkovým košom v súlade s európskou smernicou 2012/19 / ÚE o používaných elektrických a elektronických zariadeniach (WasteElectrical and ElectronicEquipment – WEEE). Výrobky označené týmto symbolom sa po uplynutí doby používania nesmú likvidovať alebo zlikvidovať spolu s iným domácim (komunálnym) odpadom. Používateľ je povinný zbaviť sa použitých elektrických a elektronických zariadení dodaním do určeného recyklačného miesta, v ktorom sa recykluje nebezpečný odpad. Zhromažďovanie tohto typu odpadu na určených miestach a skutočný proces ich obnovy prispievajú k ochrane prírodných zdrojov. Správna likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení je prínosom pre ľudské zdravie a životné prostredie. Ak chcete získať informácie o tom, kde a ako zlikvidovať použité elektrické a elektronické zariadenia spôsobom, ktorý je šetrný k životnému prostrediu, obráťte sa na svoj miestny úrad, na miesto zberu odpadov alebo na miesto predaja, kde bolo zariadenie zakúpené.

23. Správna likvidácia použitých batérií

V súlade so Smernicou EÚ 2006/66/EC a zmenami zahrnutými v Smernici 2013/56/UE o likvidácii batérií, je produkt označený symbolom preškrtnutého smetného koša. Symbol naznačuje, že batérie používané v tomto výrobku by nemali byť likvidované s bežným domovým odpadom, ale musia byť ošetrované v súlade s právnymi predpismi a miestnymi predpismi. Nie je dovolené likvidovať batérie a akumulátory netriedeným komunálnym odpadom. Používatelia batérií a akumulátorov musia používať dostupné zberné miesta týchto položiek, ktoré im umožňujú vrátiť sa a recyklovať. V rámci EÚ je zber a recyklácia batérií a akumulátorov predmetom samostatných postupov. Ak sa chcete



dozvedieť viac o existujúcich postupoch recyklácie batérií a akumulátorov, obráťte sa na miestny úrad alebo inštitúciu na likvidáciu alebo skládku.

24. Faktor SAR

Faktor SAR vyznačuje mieru emitovaného vyžarovania smartfónu. Nižšie uvedená tabuľka ukazuje maximálne hodnoty SAR pre smartfónPhoneCITY XL.

	GSM 900	GSM 1800	UMTS BAND I	UMTS BAND VIII	LTE B1	LTE B3	LTE B7	LTE B8	LTE B20
HLAVA	0,342	0,256	0,816	0,242	0,526	0,520	0,368	0,269	0,267
TELO	0,410	0,814	0,748	0,368	0,290	0,573	0,729	0,550	0,452

25. Vyhlásenie o zhode so smernicami EÚ



mPTechSp. Z o.o. deklaruje, že výrobok myPhone CITY XL spĺňa všetky príslušné ustanovenia európskej smernice 2014/53/UE. Úplný text vyhlásenia o zhode so smernicou EÚ je dostupný na adrese:

<http://www.myphone.pl/en/certifications/>

Uživatelská příručka

myPhone CITY XL

Nr partii: 201711

Vytváříme pro vás.

Děkujeme, že jste si vybrali zařízení značky myPhone. Při tvorbě produktu jsme na vás mysleli a udělali vše proto, aby jeho využití bylo vaším potěšením. Postarali jsme se, aby vzhled, funkčnost a komfort při používání se spojoval s dostupnou cenou. Pro vaši bezpečnost vám doporučujeme pozorně si přečíst níže uvedenou uživatelskou příručku.

Distributor

C.P.A. CZECH s.r.o.

U Panasonicu 376

530 06 Pardubice

Česká republika

Webové stránky: www.myphone.cz

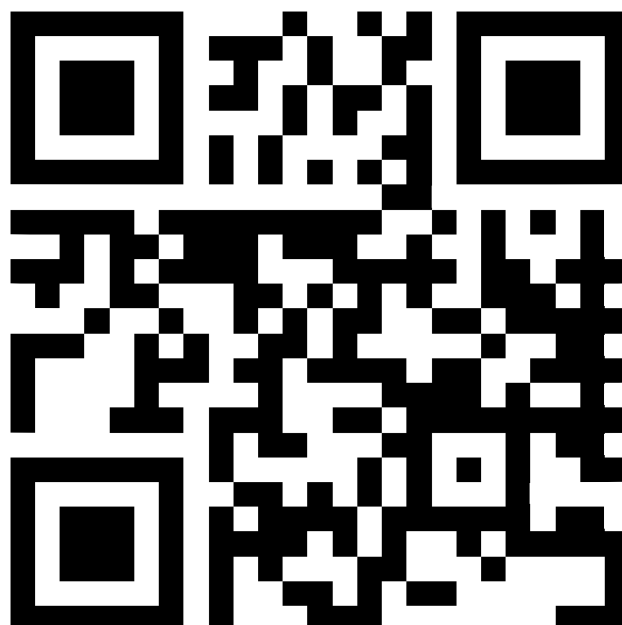
Vyrobeno v Číně

Návod k použití

Skutečný produkt, příslušenství a některé jeho funkce se mohou lišit od těch uvedených na fotografiích a v popisech tohoto návodu. Aktuální návod, případně jeho podrobnější verze je k dispozici také na stránce produktu:

www.myphone.pl/myphone-city-xl

Pro otevření této stránky stačí naskenovat QR-kód.



1. Obsah

1. Spis treści.....	2
---------------------	---

2. Bezpieczeństwo.....	8
3. Korzystanie z instrukcji obsługi.....	10
4. Ważne informacje.....	10
5. Specyfikacja techniczna.....	10
5.1 Zawartość zestawu.....	11
6. Przed pierwszym uruchomieniem.....	11
6.1 Montaż kart(y) SIM i karty pamięci microSD.....	11
6.2 Ładowanie akumulatora.....	12
7. Wygląd smartfona.....	13
8. Przyciski.....	14
9. Korzystanie z ekranu dotykowego.....	15
9.1 Dotknięcie.....	15
9.2 Przesunięcie.....	15
9.3 Trzykrotne kliknięcie.....	16
9.4 Przytrzymanie i przesunięcie.....	16
9.5 Rozsuwanie i zsuwanie.....	16
10. Połączenie z komputerem.....	16
11. Aplikacje.....	17
12. Dodawanie kontaktów.....	17
13. Komunikacja.....	17
13.1 Wykonywanie połączeń.....	17
13.2 SMS - Messenger.....	17
14. Bluetooth.....	17
15. Internet.....	18
16. Lokalizacja.....	18
17. Aktualizacja oprogramowania smartfona przez OTA.....	18
18. Bezpieczne używanie akumulatora.....	19
19. Konserwacja urządzenia.....	19
20. Bezpieczeństwo otoczenia	20
21. Korzystanie z instrukcji.....	20
21.1 Zgody.....	20
21.2 Wygląd.....	21

21.3 Znaki towarowe.....	21
22. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu.....	21
23. Prawidłowa utylizacja zużytych akumulatorów.....	21
24. Współczynnik SAR.....	22
25. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE.....	22
1. Table of contents.....	24
2. Safety.....	30
3. The use of the manual.....	32
4. Important information.....	32
5. Technical Specification.....	32
5.1 Package content.....	33
6. Before the first start.....	33
6.1 Installation of the SIM card(s) and/or microSD memory card.....	33
6.2 Charging the battery.....	33
7. Appearance of the smartphone.....	35
8. Buttons.....	36
9. Using the touch screen.....	37
9.1. Touch.....	37
9.2 Swipe.....	38
9.3 Triple click.....	38
9.4 Hold and swipe.....	38
9.5 Slide in and out.....	38
10. Computer connection.....	38
11. Applications.....	39
12. Adding contacts.....	39
13. Communication.....	39
13.1 Making calls.....	39
13.2 SMS - Messenger.....	39
14. Bluetooth.....	40
15. Internet.....	40
16. Location.....	40
17. Smartphone software update by OTA.....	41
18. Safe use of the battery	41

19. Maintenance of the device.....	42
20. Surroundings security.....	43
21. The use of the manual.....	44
21.1 Consents.....	44
21.2 Appearance.....	44
21.3 Trademarks.....	44
22. Correct disposal of used equipment.....	44
23. Correct disposal of used battery.....	45
24. Specific absorption rate (SAR).....	46
25. Declaration of conformity with European Union Directives.....	46
1. Tartalomjegyzék.....	48
2. Biztonság.....	54
3. Az útmutató használata.....	55
4. Fontos információ.....	56
5. Műszaki Jellemzők.....	56
5.1 Csomag tartalma.....	56
6. Első lépések.....	57
6.1 SIM kártya és memóriakártya behelyezése.....	57
6.2 Akkumulátor töltése.....	57
7. A készülék részei.....	58
8. Gombok.....	59
9. Érintőképernyő használata.....	60
9.1 Érintés.....	60
9.2 Csúsztatás.....	61
9.3 Tripla kattintás.....	61
9.4 Húzás.....	61
9.5 Összehúzás, széthúzás.....	61
10. Kapcsolódás a PC-hez.....	62
11. Alkalmazások.....	62
12. Névjegyek felvétele.....	62
13. Kommunikáció.....	62
13.1 Hívás kezdeményezése.....	62

13.2 SMS - Szöveges üzenetek.....	62
14. Bluetooth.....	63
15. Internet szolgáltatás.....	63
16. Helymeghatározás.....	63
17. OTA szoftverfrissítés.....	64
18. Az akkumulátor helyes használata.....	64
19. A készülék helyes használata.....	65
20. Helyes használat.....	66
21. Kezelési útmutató használata.....	67
21.1 Jogok.....	67
21.2 Külalak	67
21.3 Védjegyek.....	67
22. Elektromos hulladék elhelyezése.....	67
23. Használt akkumulátor elhelyezése.....	68
24. SAR érték.....	69
25. Megfelelőségi nyilatkozat.....	70
1. Obsah.....	71
2. Bezpečnosť.....	77
3. Využitie používateľskej príručky.....	79
4. Dôležité informácie.....	79
5. Technické špecifikácie.....	79
5.1 Obsah balenia.....	80
6. Pred prvým použitím.....	81
6.1 Inštalácia SIM karty a pamäťovej karty MicroSD.....	81
6.2 Nabíjanie.....	81
7. Vzhľad smartfónu.....	82
8. Tlačidlá.....	83
9. Používanie dotykovej obrazovky.....	84
9.1 Dotyk.....	85
9.2 Posun.....	85
9.3 Trojklik.....	85
9.4 Pridržanie a presun.....	85
9.5 Rozťahovanie a sťahovanie.....	85

10. Spojenie s počítačom.....	86
11. Aplikácie.....	86
12. Pridávanie kontaktov.....	86
13. Komunikácia.....	86
13.1 Telefonovanie.....	86
13.2 SMS - Messenger.....	87
14. Bluetooth.....	87
15. Internet.....	87
16. Poloha.....	88
17. Aktualizácia softvéru smartfónu cez OTA.....	88
18. Bezpečné používanie batérie.....	88
19. Údržba zariadenia.....	89
20. Bezpečnosť okolia.....	89
21. Použitie pokynov.....	89
21.1 Licencie.....	89
21.2 Vzhľad.....	90
21.3 Autorské práva.....	90
22. Správna likvidácia zariadenia.....	90
23. Správna likvidácia použitých batérií.....	90
24. Faktor SAR.....	91
25. Vyhlásenie o zhode so smernicami EÚ.....	91
1. Obsah.....	92
2. Bezpečnostní pokyny.....	99
3. Použití uživatelské příručky.....	100
4. Důležité informace.....	100
5. Technické specifikácie.....	101
5.1 Obsah balenia.....	101
6. Před prvním použitím.....	102
6.1 Vložení SIM karet a pam. karty.....	102
6.2 Nabíjení.....	102
7. Popis telefonu.....	103

8. Tlačítka.....	104
9. Používání dotykové obrazovky.....	105
9.1 Klepnutí.....	105
9.2 Posun.....	106
9.3 Trojité klepnutí.....	106
9.4 Tažení.....	106
9.5 Přiblížení a oddálení.....	106
10. Spojení s počítačem.....	106
11. Aplikace.....	107
12. Přidávání kontaktů.....	107
13. Komunikace.....	107
13.1 Telefonování.....	107
13.2 Zprávy SMS.....	107
14. Bluetooth.....	108
15. Internet.....	108
16. Poloha.....	108
17. Aktualizácia softvéru smartfónu cez OTA.....	108
18. Bezpečné používání baterie.....	108
19. Údržba zařízení.....	109
Chcete-li prodloužit životnost zařízení, postupujte podle níže uvedených pokynů.	109
Zařízení a jeho příslušenství uchovávejte mimo dosah dětí.....	109
Zabraňte kontaktu s tekutinami, protože mohou poškodit elektronické části zařízení.....	109
Vyhnete se extrémně vysokým teplotám, protože mohou zkrátit životnost elektronických komponentů, roztavit plastové části a zničit baterii.....	109
Nepokoušejte se rozebírat zařízení. Neodborný zásah může vážně poškodit nebo zničit zařízení.....	109
K čištění stroje používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte kyseliny ani jiné chemikálie.....	109
20. Bezpečnost okolí.....	109
21. Použití příručky.....	110

21.1 Souhlas k distribuci.....	110
21.2 Vzhled.....	110
21.3 Ochranné známky.....	110
22. Správná likvidace zařízení.....	110
23. Správná likvidace baterie.....	111
24. SAR.....	111
25. Prohlášení o shodě se směrnicemi EU.....	111

2. Bezpečnostní pokyny

Pozorně si přečtěte tyto pokyny. Nedodržení těchto pokynů může být nebezpečné nebo nezákonné.

–NERISKUJTE–

Nezapínejte zařízení v místech, kde je používání elektrických zařízení zakázáno, nebo by mohlo způsobit rušení nebo nebezpečí. Nepřipojujte zařízení a nepoužívejte ho v blízkosti hořlavých materiálů. Neotvírejte kryt přístroje. Používejte pouze originální příslušenství, které je součástí balení? Nepoškozujte napájecí kabel ani ho neuvazujte za lidi a zvířata. Přístroj je určen pouze pro vnitřní použití.

–Wi-Fi–

V zemích EU můžete Wi-Fi využívat neomezeně.

–OMEZENÉ OBLASTI–

Vypněte telefon v letadle, protože můžete narušit chod jiných zařízení, které v něm jsou umístěné. Telefon může rušit chod zdravotnických zařízení v nemocnicích a zdravotních střediskách. Dodržujte všechny druhy zákazů a předpisů, které nařizuje zdravotní personál.

– KVALIFIKOVANÝ SERVIS –

Tento přístroj může být opravován pouze kvalifikovaným personálem nebo v autorizovaném servisním středisku. Opravou zařízení neoprávněnou nebo nekvalifikovanou servisní firmou by mohlo dojít k poškození zařízení a bude zrušena platnost záruky.

– DĚTI A FYZICKY NEBO MENTÁLNĚ POSTIŽENÉ OSOBY –

Přístroj by neměl být používán osobami (včetně dětí) s fyzickým nebo mentálním omezením, stejně jako osobami bez předchozích zkušeností s provozem elektronických zařízení. Takovéto osoby mohou používat přístroj pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost.

– ČERPACÍ STANICE –

Vypněte přístroj při tankování paliva na čerpací stanici. Nepoužívejte jej v blízkosti chemikálií.

– BATERIE A PŘÍSLUŠENSTVÍ –

Nevystavujte baterii velmi nízkým ani velmi vysokým teplotám (pod 0°C nebo nad 40°C). Extrémní teploty mohou ovlivnit kapacitu a životnost baterie. Vyhněte se kontaktu akumulátoru s tekutinami

a kovovými předměty. Takový kontakt může vést k částečnému nebo úplnému poškození baterie. Používejte pouze akumulátor v souladu se zamýšleným použitím. Neničte, nepoškozujte a neházejte baterii do ohně - to může být nebezpečné a vést k explozi. Použitá nebo poškozená baterie by měla být uložena ve speciálním kontejneru. Přetížení baterie může vést k jejímu poškození. Proto by baterie neměla být nabíjena nepřetržitě po dobu delší než 3 dny. Je-li použit nesprávný typ baterie, může dojít k výbuchu. Neotvírejte baterii. Baterie by měla být zlikvidována v souladu s pokyny. Nepoužívaný adaptér by měl být odpojen ze zásuvky. Kdykoliv je kabel adaptéru poškozen, neměl by být opraven, použijte nový adaptér. Používejte pouze originální příslušenství myPhone nebo mPTech.

– VODA A OSTATNÍ TEKUTINY –

Nevystavujte telefon vlhkosti, vodě nebo jiným kapalinám. Kontakt s vlhkostí nebo kapalinami může způsobit oxidaci a poškození elektronických součástí.

–ÚDAJE (KONTAKTY, ZPRÁVY,FOTOGRAFIE, VIDEÁ)–

Nezapomeňte si pravidelně zálohovat data telefonu. OS poskytuje možnost automaticky zálohovat data na bezplatném virtuální disku, který je přiřazený ke každému účtu. Pokud nechce data synchronizovat, zálohujte data na pam. kartu.



–SLUCH–

Abyste předešli poškození sluchu, zařízení nepoužívejte delší dobu se zvýšenou hlasitostí.



–ZRAK–

Abyste předešli poškození zraku, nedívejte se do světla zařízení v bezprostřední blízkosti.

3. Použití uživatelské příručky

Snímky zařízení a obrazovky v této uživatelské příručce se mohou lišit od skutečného produktu. Příslušenství dodávané v balení může vypadat jinak, než ukazují ilustrace v příručce. Uživatelská příručka popisuje funkce a možnosti systému Android™. Tyto funkce a možnosti se mohou lišit v závislosti na verzi operačního systému a aplikací, které budou v zařízení nainstalovány.

4. Důležité informace

Většina aplikací, které můžete do zařízení nainstalovat, jsou mobilní aplikace. Činnost těchto aplikací se může lišit od těch, které jsou určené pro počítače. Aplikace nainstalované v zařízení se mohou lišit v závislosti na zemi, regionu, nebo technických parametřů přístroje. Výrobce ani distributor nenesou žádnou odpovědnost za problémy způsobené softwarem třetích stran. Výrobce ani distributor nenesou žádnou odpovědnost za nesrovnalosti způsobené úpravou registrů a operačního systému. Úprava nastavení operačního systému může být příčinou nesprávné činnosti

zařízení nebo některých aplikací a může vést k případnému zrušení záruky na zařízení.

5. Technické špecifikácie



System Android™

Operační systém Android - úžasné možnosti na dosah! Všechny aplikace jsou k dispozici kdykoliv - nejnovější emailový klient, nebo prohlížeč je jen začátek toho, co ve smartphonu naleznete. Zbytek je dostupný přes Google Play.



Google Play

Všechny chytré mobilní telefony s Androidem mají možnost používat aplikace z obchodu Google Play. Chcete-li tyto aplikace používat, musíte si vytvořit Google účet s Vaší emailovou adresou a heslem. Po registraci a přijetí podmínek můžete stahovat aplikace..

Robot Android byl vytvořen a upraven na základě projektu vytvořeného a sdíleného společností Google. Jeho použití je v souladu s podmínkami popsányými v Creative Commons 3.0 License.

5.1 Obsah balenia

- Telefon myPhone CITY XL
- Baterie s kapacitou 3000mAh
- Nabíječka (adaptér + USB kábel)
- Uživatelská příručka
- Záruční list



Pokud nějaká položka chybí, kontaktuje svého prodejce.



Doporučujeme ponechat si obal pro případné stížnosti. Obal uchovejte mimo dosah dětí.



Pokud není potřeba, zlikvidujte obal dle místních předpisů.

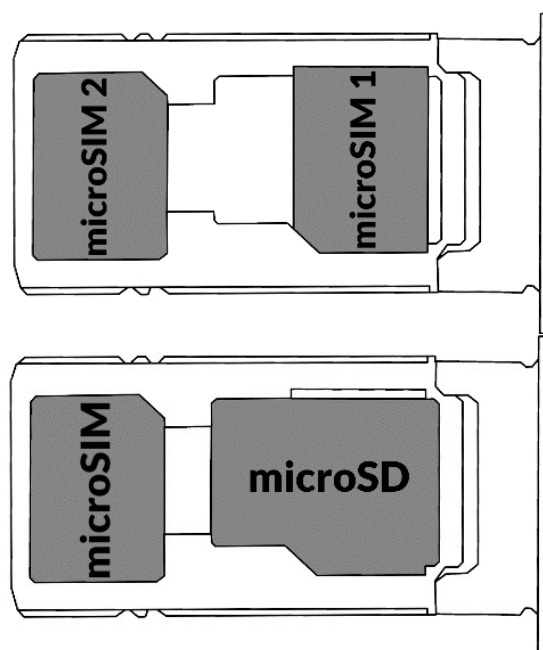
6. Před prvním použitím

6.1 Vložení SIM karet a pam. karty

Zařízení je smartphone, který podporuje technologii Dual SIM, to znamená, že umožňuje využívat dvě mobilní sítě současně. Chcete-li správně vložit SIM kartu, vypněte telefon a pomocí nářadí v příslušenství otevřete (vsuňte konec nástroje do otvoru) a vysuňte držák na karty. Vložte SIM kartu do slotu podle ilustračních obrázků vedle slotů a zasuňte držák. Pokud chcete používat paměťovou kartu microSD, můžete ji vložit namísto karty SIM1.




Používejte pouze paměťové karty doporučené výrobcem zařízení - pozornost věnujte výběru správného formátu - microSD, kapacita a typ. Nekompatibilní paměťové karty mohou zařízení a uložená data na paměťové kartě poškodit. Nekompatibilita paměťové karty může být způsobena nesprávným formátem karty nebo nepodporovaná kapacita karty.



6.2 Nabíjení

Před prvním zapnutím zařízení nabijte baterii. Nabíjejte pouze pomocí přiložené nabíječky. V případě pochybností se zkontaktujte s výrobcem nebo kvalifikovanou službou. Využívejte jen ty nabíječky a kabely, které doporučuje výrobce. Použití nekompatibilních nabíječek nebo kabelů může způsobit výbuch baterie nebo poškození zařízení. Když je baterie téměř vybitá, zobrazí se na displeji informace o stavu baterie. Abyste mohli nadále využívat zařízení, je nutné připojit nabíječku. Po úplném vybití se zařízení nemusí automaticky zapnout během nabíjení. Před dalším zapnutím je třeba zařízení několik minut nabíjet. V případě problémů s baterií nebo nutností její výměny - vraťte zařízení zpět do servisního střediska výrobce. Chcete-li baterii nabít, připojte konektoru microUSB do konektoru na zařízení.

 *Nesprávné připojení nabíječky může způsobit vážné poškození telefonu. Poškození způsobené nevhodným používáním nejsou kryty zárukou.*

Připojte nabíječku do zásuvky. Po spuštění nabíjení se v pravém horním rohu obrazovky ikona baterie změní na animovaný symbol blesku, po ukončení nabíjení se opět zobrazí animace zobrazující stav baterie.






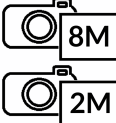











 *Během nabíjení se zařízení může zahřát. Jde o normální jev, který by neměl ovlivnit výdrž nebo výkon zařízení.*

Když procento nabíjení dosáhne hodnoty 100, znamená to, že baterie je nabitá. Odpojte nabíječku od elektrické zásuvky a ze zařízení.

 *Pokud se zařízení nenabíjí správně, je nutné jej spolu s nabíječkou doručit do servisního centra výrobce.*

7. Popis telefonu



Číslo	Symbol	Funkcia
1		Dotyková obrazovka 5,5"
2		LED Blesk
3		Senzor jasu a přiblížení
4		Sluchátko
5		Fotoaparát 5 Mpx
6		Fotoaparát 8 + 2 Mpx
7		LED Blesk / Svítilna
8		Vstup pro sluchátka minijack 3,5 mm
9		Sloty na SIM karty (nebo SIM + microSD)
10		Tlačítka hlasitosti
11		Zap/Vyp tlačítko
12		Tlačítko zpět
13		Senzor otisků prstů / Tlačítko domů
14		Tlačítko Menu
15		Mikrofon
16		microUSB konektor
17		Reproduktor

8. Tlačítka

Menu

- Stisknutím tlačítka se otevře seznam spuštěných aplikací. Můžete mezi nimi přepínat nebo je vypnout.

Domů

- Krátkým stisknutím se dostanete na hlavní plochu.

Zpět

- Stisknutím ukončí aplikaci / zobrazí předchozí obrazovku

Zapínací/zamykáč tlačítko

- Krátké stisknutí zamkne telefon / rozsvítí displej.
- Po stisknutí tlačítka na 2 vteřiny se telefon:
- zapne, pokud je vypnutý.
- pokud je zapnutý, zobrazí menu, které umožní vypnout telefon.

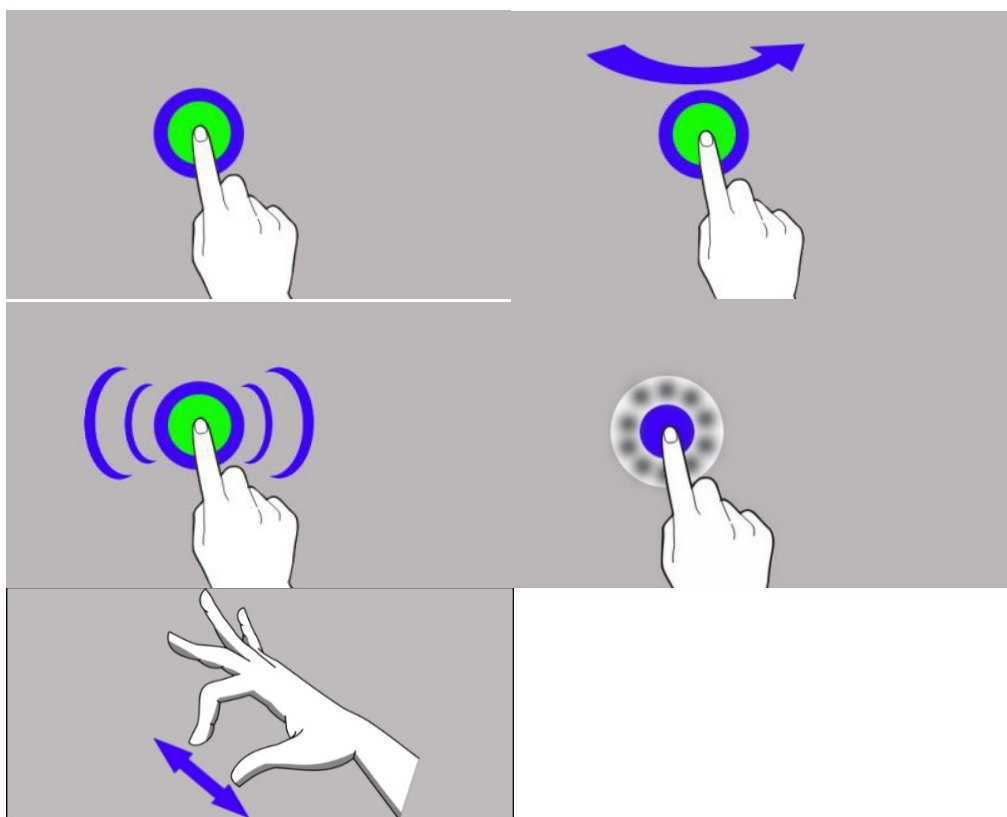
Tlačítka hlasitosti

- Stisknutí zvyšuje nebo snižuje hlasitost telefonu / hovoru

9. Používání dotykové obrazovky

Dotyková obrazovka usnadňuje výběr položek a vykonávání funkcí.

Dotykovou obrazovku ovládejte následujícími gesty.



9.1 Klepnutí

Klepněte pouze jednou pro aktivování volby, spuštění aplikace, výběr nebo spuštění menu.

9.2 Posun

Rychle posuňte prstem doleva nebo doprava pro změnu obrazovek, obrázků atp. Nebo nahoru a dolů pro volbu v seznamu položek.

9.3 Trojité klepnutí

Tříkrát rychle klepněte na dotykovou plochu pro přiblížení (tato funkce musí být povolena v nastavení telefonu).

9.4 Tažení

Stiskněte položku (např. ikonu) a tažením prstu ji přesuňte.

9.5 Přiblížení a oddálení

Dotkněte se dvěma prsty obrazovky a pohybem směrem od sebe nimi přiblížíte obrazovku a pohybem směrem od sebe nimi oddálíte obrazovku.



Dotyková obrazovka zařízení se po určité době nečinnosti vypne. Chcete-li obrazovku zapnout, stiskněte tlačítko uzamčení.




Ve většině smartphonů lze nastavit dobu aktivity obrazovky. [Nastavení]> [Obrazovka]> [Spánek].

10. Spojení s počítačem

Chcete-li se připojit k počítači se systémem Microsoft Windows 7/8/10 / Vista / pomocí kabelu USB, připojte kabel USB s koncovkou microUSB do vašeho smartphonu. Druhý konec kabelu by měl být zapojen do portu USB počítače. Po připojení se na obrazovce počítače zobrazí okno s názvem vašeho smartphonu a další možnosti. Pokud se to nestane, na svém smartphonu posuňte prst shora dolů a klikněte na odkaz "Načítání zařízení pomocí USB". Tehdy se objeví více možností. Pokud




chcete přenést soubory, zvolte možnost "Přenos souborů (MTP)". Chcete-li vyměňovat soubory mezi počítačem a smartphonem, z okna, které se zobrazí na obrazovce počítače, vyberte možnost "Otevřít zařízení k zobrazení souborů". Nyní můžete vyměňovat soubory mezi vaším smartphonem a počítačem.

 *Pokud váš operační systém nevidí paměť vašeho smartphonu, zkontrolujte, zda je nainstalován správný ovladač smartphonu. Pokud je potřeba, ručně vyhledejte seznam ovladačů a vyberte "USB MTP zařízení".*

11. Aplikace



Spouštěním aplikací můžete plně využít možnosti vašeho zařízení. Na ploše stiskněte ikonu [Menu aplikací] pro přístup k nainstalovaným aplikacím. Chcete-li na plochu přidat zkratku aplikace, stiskněte a podržte ikonu aplikace v nabídce aplikací, vyberte umístění zkratky aplikace a přeneste ji na ni.

12. Přidávání kontaktů


Jedním ze způsobů je otevření aplikace [Telefon]  zapsání čísla, který chcete přidat. Následně stiskněte tlačítko . Zobrazí se menu s možnostmi na vyplnění: Jméno a příjmení, Telefon, Pracovní telefon, E-mail. Vyplňte pole, které jsou pro vás potřebné a stiskněte , aby se změny uložily.



13. Komunikace

13.1 Telefonování

Chcete-li uskutečnit hovor, stiskněte ikonu Telefon  umístěnou na hlavní obrazovce nebo v menu aplikací a zvolte ikonu číselníku . Zadejte tel. číslo, na které chcete zavolat. Stiskněte sluchátko ve spodní části obrazovky a případně vyberte SIM kartu, se kterou chcete hovor uskutečnit..

13.2 Zprávy SMS

Ke správě zpráv se používá aplikace Zprávy  umístěna na hlavní obrazovce nebo v menu aplikací.

Po spuštění aplikace stiskněte , pro novou zprávu. Zadejte tel. číslo nebo název kontaktu. Po výběru kontaktu/zadání čísla se zobrazí pole pro zadání textu zprávy. Chcete-li zprávu odeslat, stiskněte . Před odesláním zprávy ji můžete změnit na multimediální. Stisknutím symbolu umístěném na levé straně můžete přidat soubor (fotografii, video, zvuk, atd.)

14. Bluetooth

Zabudované zařízení Bluetooth je bezdrátová komunikační technologie krátkého dosahu. Slouží k vyměňování údajů v dosahu přibližně 10 metrů. Nejčastěji používanými zařízeními Bluetooth jsou sluchátka, bezdrátové reproduktory k uskutečňování hovorů, poslechu hudby, sady do automobilů a jiná mobilní zařízení jako jsou počítače, laptopy, tablety či mobily.

15. Internet

Vyberte položku: [Menu aplikací]> [Nastavení]> [Wi-Fi] a přesuňte posuvné tlačítko doprava (zapnuto). Pokud chcete přidat nebo poskytnout novou síť Wi-Fi, stiskněte tlačítko Menu a vyberte možnost [Pokročilé] nebo [Obnovit]. Toto pole zobrazuje seznam dostupných sítí Wi-Fi, stav připojení mezi zařízeními a sítí, ikonu zobrazující sílu signálu, zabezpečení - viditelný zámek.



Pokud je síť Wifi zabezpečená, při pokusu o připojení k ní je třeba zadat heslo, které se zadává pomocí virtuální alfanumerické klávesnice.

16. Poloha

Můžete povolit aplikacím využívat údaje a GPS satelity kvůli přibližné lokalizaci také možnost povolit službě Google využít lokalizační údaje s cílem úpravy, například výsledků vyhledávání. Před použitím služeb určování polohy, jako jsou mapy a navigační aplikace nebo internetové služby, ujistěte se, že jste připojeni k internetu a satelitem GPS v nabídce [Menu aplikací]> [Nastavení]> [Poloha].

17. Aktualizácia softvéru smartfónu cez OTA

Výrobce poskytuje aktualizaci systémového softwaru, který dodává zařízení nové možnosti, opravy atd. [Aktualizace softwaru]. Díky tomu můžete zkontrolovat nové aktualizace, stáhnout z webu a nainstalovat do zařízení. Jakmile bude aktualizace dostupná, telefon vám to dá najevo notifikací.

18. Bezpečné používání baterie

Baterii v tomto zařízení lze nabíjet prostřednictvím portu USB v počítači nebo notebooku. Není to však doporučený způsob nabíjení baterie zařízení kvůli nízkému proudu - přesto, že je připojena ke zdroji napájení, může být baterie stále vybitá. Pokud je úroveň nabití baterie nízká, nabíjte ji a pokračujte v používání zařízení. Chcete-li prodloužit životnost baterie, nechte ji vybit pod 20% plné kapacity baterie a potom ji zcela nabíjte. Pokud nepoužíváte nabíječku, odpojte ji od zařízení. Přebíjení může zkrátit životnost baterie. Teplota baterie je ovlivněna nabíjením. Před spuštěním procesu nabíjení může baterie vychladnout nebo zvýšit svou teplotu tak, aby se blížila ke

standardní pokojové teplotě. Pokud teplota baterie překročí 40 ° C, nelze nabíjet! Nepoužívejte poškozenou baterii! Životnost baterie se může zkrátit, jestliže je vystavena velmi nízkým nebo extrémně vysokým teplotám. Narušuje to provoz přístroje, i když je baterie správně nabitá.

19. Údržba zařízení

Chcete-li prodloužit životnost zařízení, postupujte podle níže uvedených pokynů.

- Zařízení a jeho příslušenství uchovávejte mimo dosah dětí.
- Zabraňte kontaktu s tekutinami, protože mohou poškodit elektronické části zařízení.
- Vyhněte se extrémně vysokým teplotám, protože mohou zkrátit životnost elektronických komponentů, roztavit plastové části a zničit baterii.
- Nepokoušejte se rozebírat zařízení. Neodborný zásah může vážně poškodit nebo zničit zařízení.
- K čištění stroje používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte kyseliny ani jiné chemikálie.



- Používejte pouze originální příslušenství. V opačném případě může dojít ke zrušení záruky.

Obaly lze recyklovat v souladu s místními předpisy.

20. Bezpečnost okolí

Vypněte zařízení tam, kde je zakázáno jeho používání, v místech, kde může působit rušivě nebo způsobit nebezpečí. Je zakázáno používat zařízení vysílající rádiové vlny, které narušují funkčnost zdravotnických prostředků (např. kardiostimulátory), pokud nejsou řádně chráněny. Pokud máte pochybnosti, poraďte se se svým lékařem nebo výrobcem zdravotnického prostředku.



Funkčnost Wi-Fi v pásmu s frekvencí v rozmezí od 5,150 - 5,350 GHz podléhá omezením. Oprávněné využívání pásma je dovoleno jen v uzavřených prostorách budov.

Pozor	Prohlášení
Výrobce neodpovídá za žádné následky způsobené nesprávným používáním telefonu a nedodržením výše uvedených pokynů.	Verzi softwaru lze inovovat bez předchozího upozornění.

21. Použití příručky

21.1 Souhlas k distribuci

Žádná část této příručky nesmí být reprodukována, distribuována, přeložena nebo přednášena v žádné formě nebo pomocí elektronických a mechanických prostředků, včetně kopírování, nahrávání, nebo ukládání bez předchozího souhlasu výrobce.

21.2 Vzhled

Zařízení a ilustrační obrázky v této uživatelské příručce se mohou lišit od skutečného produktu. Příslušenství zahrnuté v balení se také může lišit od obrázků v této příručce.

21.3 Ochranné známky

- Google, Android, Google Play, Google Play logo jsou ochranné známky společnosti Google LLC.
- Oracle a Java jsou registrované ochranné známky společnosti Oracle a/nebo jejích poboček.
- Wi-Fi® a Wi-Fi logo jsou registrované ochranné známky společnosti Wi-Fi Alliance.
- Všechny ostatní ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků.

22. Správná likvidace zařízení



Toto zařízení je označeno shodně s nařízením Evropské unie číslo 2012/19/EC o likvidaci elektro odpadu a je označeno symbolem přeškrtnutého odpadkového koše. Symbol přeškrtnutého kontejneru znamená, že na území Evropské unie musí být výrobek po ukončení jeho životnosti uložen do odděleného sběru. To se netýká pouze vašeho přístroje, ale i každého příslušenství označeného tímto symbolem. Nevyhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu.

23. Správná likvidace baterie



V souladu se směrnicí UE 2006/66/EC ve znění směrnice 2013/56/UE o likvidaci baterie je tento výrobek označen symbolem přeškrtnutého koše. Tento symbol znamená, že baterie používané v zařízení by neměly být likvidovány s domovním odpadem, ale v souladu se směrnicí a místními předpisy. Nevyhazujte baterie do netříděného komunálního odpadu. Uživatelé baterie by měli využívat dostupných míst pro příjem takových prvků, které zajišťují návrat, recyklaci a likvidaci. V EU platí zvláštní postupy sběru a recyklace. Chcete-li se dozvědět více o stávajících postupech recyklace baterií, kontaktujte obecní úřady, instituce, které nakládají s odpady, nebo skládky.

24. SAR

Faktor SAR vyznačuje míru emitovaného vyzařování smartphonu. Níže uvedená tabulka ukazuje maximální hodnoty SAR pro telefon myPhone City XL.

	GSM 900	GSM 1800	UMTS BAND I	UMTS BAND VIII	LTE B1	LTE B3	LTE B7	LTE B8	LTE B20
HLAVA	0,342	0,256	0,816	0,242	0,526	0,520	0,368	0,269	0,267
TĚLO	0,410	0,814	0,748	0,368	0,290	0,573	0,729	0,550	0,452

25. Prohlášení o shodě se směrnicemi EU



mPTechSp. Z o.o. deklaruje, že výrobek myPhone CITY XL splňuje všechna příslušná ustanovení evropské směrnice 2014 / 53 / UE. Úplný text prohlášení o shodě se směrnicí EU je dostupný na adrese:

© 2017 myPhone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

City XL

<http://www.myphone.pl/en/certifications/>